Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Vụ án « 21 ông bà Hòa Bình » đã kết thúc với những án

KHỔ SAI, BIỆT XỨ VÀ TÙ TREO

L.S Nguyễn Long : 10 năm khổ sai, 5 năm biệt xứ
Ông Trần hữu Khuê : 20 năm khổ sai
Ông Nguyễn quý Hương : 10 năm khổ sai

SAIGON 4-8.— Hồi 14 giờ ngày hôm nay, sau khi nghị án, Tòa án Quân sự Mặt trận Quân khu Thủ đô và Vùng III Chiến thuật đã tuyên án 21 người đình liu vào vụ «phá hoại tinh thần Quân đội và Quốc dân», lập hội bất hợp pháp và phá rối cuộc trị an» như sau :

— Luật sư Nguyễn Long : tha bổng tội «lập hội bất hợp pháp», bị tuyên án 10 năm khổ sai và 5 năm biệt xứ vì tội «phá hoại tinh thần Quân Đội và Quốc Dân».

— Trần hữu Khuê (tu chính): 20 năm khổ sai vì tội «phá hoại tinh thần Quân Đội và Quốc Dân».

— Nguyễn quý Hương : 10 năm khổ sai vì tội «phá hoại tinh thần Quân Đội và Quốc Dân».

Các bị án Hồ Cao Lý (Kỹ sư) và Trương như Tăng (thương gia) không phạm vào 2 tội «phá hoại tinh thần Quân đội và Quốc dân» và «lập hội bất hợp pháp» nhưng phạm tội «phá rối cuộc trị an», tòa truyền cái tội đanh tuyên án 2 năm tù treo.

— Lê thị Ngọc Sương phạm tội «phá rối cuộc trị an», bị tuyên án 5 năm tù treo.

Các bị can Võ văn Đông, Võ văn Phát, Đoàn quang Minh, Nguyễn Kim đồng can tội «phá rối trị an» bị tuyên án mỗi người 2 năm tù treo

— Các bị can Tô văn Cang, Đào Nhơn (tức Kinh Lý Nhơn) Ng văn Hanh (tự Khả Gia) và Nj văn Hanh (tự Mạng) đồng can tội «phá rối cuộc trị an», bị tuyên án mỗi người 1 năm tù treo

— Các bị can Phạm-Bá-Viêu, Hồ văn-Trương, Phan-thị-Thanh-Vân, Trịnh-đình-Thảo Đặng-văn-Kỳ và Vũ-văn-Huyền được tha bổng.

Tòa truyền phóng thích ngay các bị can bị phạt án treo và được tha bổng.

BÀ « CỐ NHÙ »
trên đài vô tuyến truyền hình Pháp

Ngày 27-7-65 vừa qua, bà cố Như xuất hiện trên đài vô tuyến truyền hình Pháp. Bà đã tới

XEM TIẾP TRANG 4 **2**

Song song với việc gửi 125.000 quân Tổng thống Johnson hôm qua (4-8) lại yêu cầu Quốc Hội chấp nhận

THÊM 1 TỶ 700 TRIỆU MỸ KIM
hỗ trợ cho những hoạt động Q.S tại V.N

HOA THÀNH ĐỐN 5-8 — Theo Ingoài tin tổng hợp các tin AP, Reuter, BBC và VOA thì hôm qua (4 Johnson đã yêu cầu Quốc hội Hoa kỳ chấp thuận thêm 1 ngân sách là 1ty 700 triệu Mỹ kim để hỗ trợ cho những hoạt động quân sự Hoa kỳ ở VN.

Theo bức thông điệp gửi cho QHM đã gửi ra nhân dịp ký quyết định cấp thêm 1 ngân sách là 1ty 700 triệu Mỹ kim để hỗ trợ cho những hoạt động quân sự Hoa kỳ ở VN.

Theo bức thông điệp gửi cho QHM đã gửi ra nhân dịp ký quyết định trên thì ông Mac Namara Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ xác nhận với một phiên họp kín của Tiểu Ban Ngân Sách Phòng Thủ của Thượng Nghị Viện về số ngân sách cần thiết cho chiến trường Việt Nam. Theo như sự Cần hỏi thì ngân sách này có thể dùng vào đanh chống ông Mac Namara xử dụng vì phải cần cho theo quyết định của TT Johnson. Để sao cho hoạt động ký cũng của thiết vững song vẫn những hoạt động quân sự trong vùng ĐNÁ. Tuy nhiên trong bức thông điệp của TT Johnson người ta đã thấy những nhấc gì đã chi tiết về cách xử dụng ngân quỹ ấy.

HA UY DI 5-8 — Các chuyên viên cao cấp quân sự HK tin rằng việc tăng cường quân đội Hoa Kỳ tại VN phải hợp với các cuộc oanh tạc liên tục của Hoa Kỳ tại BV để thắng được VC tại miền Nam VN mà đã chưa đánh bại được hoàn toàn bọn xâm lăng Việt Cộng nhưng các Trương Lãnh Đạo Hoa Kỳ cho rằng mới khi mua mua qua rất có thể có những thắng lợi lớn về quân sự qua trung tuần tháng sau sẽ chấm dứt mùa mưa. Hiện nay, mùa mưa tuy có lợi cho du kích chiến những chiến thuật mùa mưa của VC đã thất bại. Quân số Hoa kỳ tại miền Nam VN sẽ được tăng thêm và sẵn sàng khi thế cần một khi mùa mưa chấm dứt.

Sau hội nghị chiến lược hoạch định chương trình vận chuyển quân Hoa Kỳ sang VN, các tướng lãnh Hoa kỳ đã tỏ ra rất lạc quan về công cuộc chống Cộng tại đây.

Tổng thống Hoa kỳ Johnson vừa chấp thuận tăng cường thêm quân số Hoa kỳ tại VN lên 125.000 quân và khả năn có thể lên 175 nữa.

BẮC KINH 5-8 — Đài Vô-tuyến đài BBC loan tin, ông A. Mallaux Quốc Vụ Khanh trong chính phủ Pháp hôm Jung nếng thăm TC hình như đã trao một lá thư riêng của Tổng Thống De Gaulle cho Mao Trạch Đông lãnh tụ T.C. Người ta không biết nội

XEM TIẾP TRANG 4 **B**

SỐ 154 ✱ NĂM THỨ 3 ✱ BỘ MỚI ✱ 2Đ. THỨ SÁU 6-8-65 (10-7 Ất-Tỵ)

nhựt-báo
SÓNG

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH
Tòa soạn và Trị sự 54 Thủ-Khoa-Huân, Saigon ★ Đ.T. : 24.928 ★
Tổng Thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

cỏ động

NHÂN 30 PHÁO ĐÀI BAY LẠI DỘI BOM ĐỐ XÁ LẦN THỨ 2, 1 VÀI NÉT VỀ

B52 | PHI-CƠ CÓ I KỸ-THUẬT THẢY BOM TÀN KỲ NHẤT

quả nọ cách quả kịa 10 thước theo hàng ngang và dọc

KHÔNG ẢNH TỐI TÂN | NHỮNG BỨC ẢNH ĐỦ KIỂU NGANG, DỌC THẲNG, NGHIÊNG NHÌN RÕ TỪNG KẺ LÁ, CÀNH HOA DƯỚI CÁC MẶT KHU ĐỊCH

SAIGON 5-7.— Trong 48g qua có tới cả 231 phi cơ Mỹ Việt đã oanh tạc dọ dội xuống các vùng VC ở Nam VN với 250 tấn bom. Ngoài ra Mặt khu Đỏ X4 đã bị ném đài bay B-52 từ đảo Guam bay tới dội bom ác liệt.

Dưới đây là tin chi tiết :

Một số phóng phiếu cơ không lũ B-52 xuất phát từ đảo Guam vào sáng sớm hôm nay 4-8 đã dội bom xuống các vị trí VC tại tỉnh Quảng Tín cách Saigon lối 560ca về phía Đông Bắc. Cuộc oanh tạc này được thực hiện thể theo lời yêu cầu của Chánh phủ VNCH để dội bom vào những nơi tính nghi có VC tại vùng gần Mặt Khu Đỏ X4.

Phi cơ của Hải quân Mỹ đã xuất trận hơn 50 lần oanh tạc vào ngày hôm trên ba xuống những nơi tập trung binh đội VC tại vùng III và IV chiến thuật. Hơn 40 tấn bom đã được trút xuống mục tiêu.

Đặc điểm của B-52

Một sĩ quan Mỹ đã tiết lộ những chi tiết về những B-52 khi thả bom như sau :

— B-52 thường bay nếu bom lúc đêm tối cũng sương mù càng tốt. Vì phào đài bay quá lớn không muốn làm mất cho các xạ địch. Đặc điểm của B-52 là thả bom rất chính xác. Khi tới mục tiêu đã định, B-52 không phải bay lượn như khu trực, không cần nhào lộn mà bay rất cao, vậy mà ném rất trúng. Chúng tôi được thấy tận mắt từng bị bom, thả là tài tình. Trái bom này cách trở bom nọ lối 10 thước và cứ đúng như dan sắn, kể cả. Nhìn không rõng bị ảo bom chi chít trông như có bàn tay huyền bí nào đó đã đặt từng trái vào từng chỗ. Chúng chỉ thành hàng ngang, hàng dọc, mà trái nọ ngang cùng 10 thước dọc cũng 10 thước.

Người ta vẫn không ảnh phóng viên VTX đã tận mắt quan sát và tự thuật như sau khi theo chiến dịch đánh tận sào huyệt của VC tại Đỏ X4.

Trên bức không ảnh chụp rất tân kỳ, đã kiểu chụp thẳng, chụp chéo,

XEM TIẾP TRANG 4 **C**

HÔM NAY (5-8) UBLĐQG VÀ ỦY BAN HÀNH PHÁP TRUNG ƯƠNG
NHÓM HỌP TẠI ĐÀ - LẠT
THIẾU-TƯỚNG KỲ ĐÃ TIẾP PHÓ ĐẠI SỨ MỸ ALEXIS JOHNSON

SAIGON 5-8.— Nguồn tin đáng tin cậy ngoài hành lang Uỷ Ban Lãnh Đạo Quốc Gia và Uỷ ban Hành Pháp Trung Ương thì hôm qua, các vị Tướng Lãnh trong UBLĐ Quốc Gia và Th. Tướng Chủ Tịch UBHP Trung Ương cùng với các vị TUV. Uỷ việc trong Nội Các chiến tranh đã đáp phi cơ lên Đà Lạt để họp bàn

qua vào hồi 11g, phi đoàn đã đón Hoa kỳ Alexis Johnson đã tới Phủ Chủ tịch để gặp TT Nguyễn cao Kỳ

Nội dung cuộc hội đàm trao đổi không

ĐƯỜNG BỘ SAIGON — ĐÀ LẠT
ĐÃ TRỞ LẠI BÌNH THƯỜNG VÀ ĐƯỜNG SAIGON — LONG AN KHÔNG CÓ GÌ TRỞ NGẠI NHƯ TIN ĐỒN

NGÀY 5-8-65.— Theo nguồn tin Quân sự Hoa Kỳ quốc lộ nối liền Saigon Đàlạt đã được lưu thông bắt đầu từ ngày hôm qua Công nguồn tin trên Quốc lộ số 1 nối liền 2 tỉnh Quảng Trị —Quảng Ngãi cũng được đi lại tự do sau khi chữa xong những cây cầu bị VC làm hư hại.

Phát ngôn viên quân sự Mỹ đính chính tin gửi đi ngoại quốc cho biết quốc lộ số 4, đoạn đường Saigon—Long An bị gián đoạn vì VC phá hủy một cây cầu. Sự thật đường Saigon — Long An vẫn lưu thông như thường. Riêng có cầu Vĩnh Công trên đường từ Tân An đến Bình Phước bị VC phá hủy 2 nhịp trong đêm rạng ngày 1-8. Cầu dài 5 chục 27 thước hiện đang sửa chữa trong vài ngày sẽ hoàn tất.

Cầu Vĩnh Công sẩm ngày xã Vĩnh Công 1 làng tái trù phú, lâu liên bên chợ Vĩnh Công. Đây là lần thứ ba cầu này bị phá. Lần thứ nhất cách đây 1 năm và lần thứ ba 6 tháng (VI)

3 ông «Hòa Bình» giả từ «Tự Do»

TỪ TRÁI SANG PHẢI , LS. Ng. Long 20 năm khổ sai và 5 năm biệt xứ, Ô. Trần-hữu-Khuê 20 năm khổ sai và Ô. Ng.-quý-Hương 10 năm khổ sai đang ngồi trên xe bít bùng trở về khám và từ giã thân nhân.

SAIGON (VT) 5-8 — Sáng hôm

XEM TRANG 3 :

KIM
truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

PHẠM-PHÚ-KHAI, ÔNG LÀ AI ? (2)

Báo chí tiếp tay với chánh quyền, những chánh quyền lại «phòng gian bảo mật»

✱ TỪ BỆNH VIỆN CHỢ RẪY ĐẾN TÒA ĐÔ CHÁNH.

(Tiếp theo)

Nhân danh người dân đau, nhịt bà Sống đã đưa ông nguyên Đô Trưởng Saigon Phạm phú Khai ra trước công luận, việc làm của chúng tôi được nhiều đồng bào ngan nhân hay là nhân chứng về chánh hành động tham ô, nhũng lạm, của ông nguyên ĐT Saigon Phạm Phú Khai, tiếp tay, khuyến khích, cung cấp thêm nhiều tài liệu Sống, chúng tôi vẫng đồng bào không thở ở đối với công cuộc diệt trừ bọn tham nhũng, gian chương.

Một cơ quan ngôn luận vì quyền lợi chung của dân chúng, cương quyết đập lên kẻ gọi của chánh quyền, tiếp tay diệt trừ bọn sâu dân mọt nước, đáng lẽ, các cơ quan công quyền nhớt là các cơ quan an ninh có bổn phận phải giúp đỡ chúng tôi trong việc đi tìm những tài liệu để chứng minh những hành động tham ô, nhũng lạm của nguyên Đô-trưởng Phạm phú Khai thì ngược lại, với lý do «Phòng Gian, bảo mật» các cơ quan công quyền nhớt là các cơ quan an ninh đã viện lẽ bằng chiến thuật «Ba không» nghĩa là không biết, không nghe và không nói

Chúng tôi đồng ý rằng, các cơ quan an ninh, với nhiệm vụ điều tra cần phải bảo vệ «tối mật» những hồ sơ điều tra để tránh những sự vận động, sự ngăn nhơn và những âm mưu đối phó khi những «bị cáo» biết rõ những hồ sơ sắp đưa ra trụy tố hồ. Với chúng tôi, trong nhiều vụ tố cáo bọn sâu dân, mọt nước, cũng phải có nhiệm vụ ngăn chặn không cho «tẩu thoát» nhưng quyết không vì thế mà không công bố cho quốc dân thấy rõ tội trạng cụ thể, không thể chạy vạy, đổi chác hay làm tiêu tan được sự thật.

Bởi vậy, chúng tôi mong rằng, ngoài những phương tiện điều tra riêng của nhà bảo vệ chánh quyền, các cơ quan chánh quyền các cơ quan công quyền nhớt là các cơ quan an ninh hãy giúp đỡ chúng tôi trong việc đi tìm những tài liệu để chứng minh những hành động tham ô, nhũng lạm của ông nguyên ĐT Phạm Phú Khai, thì ngược lại, với lý do «Phòng Gian, bảo mật» các cơ quan công quyền nhớt là các cơ quan an ninh đã viện lẽ bằng chiến thuật «Ba không» nghĩa là không biết, không nghe và không nói

Chúng tôi đồng ý rằng, các cơ quan an ninh, với nhiệm vụ điều tra cần phải bảo vệ «tối mật» những hồ sơ điều tra để tránh những sự vận động, sự ngăn nhơn và những âm mưu đối phó khi những «bị cáo» biết rõ những hồ sơ sắp đưa ra trụy tố hồ. Với chúng tôi, trong nhiều vụ tố cáo bọn sâu dân, mọt nước, cũng phải có nhiệm vụ ngăn chặn không cho «tẩu thoát» nhưng quyết không vì thế mà không công bố cho quốc dân thấy rõ tội trạng cụ thể, không thể chạy vạy, đổi chác hay làm tiêu tan được sự thật.

Bởi vậy, chúng tôi mong rằng, ngoài những phương tiện điều tra riêng của nhà bảo vệ chánh quyền, các cơ quan chánh quyền các cơ quan công quyền nhớt là các cơ quan an ninh hãy giúp đỡ chúng tôi trong việc đi tìm những tài liệu để chứng minh những hành động tham ô, nhũng lạm của ông nguyên ĐT Saigon Phạm Phú Khai, thì ngược lại, với lý do «Phòng Gian, bảo mật» các cơ quan công quyền nhớt là các cơ quan an ninh đã viện lẽ bằng chiến thuật «Ba không» nghĩa là không biết, không nghe và không nói

Chúng tôi đồng ý rằng, các cơ quan an ninh, với nhiệm vụ điều tra cần phải bảo vệ «tối mật» những hồ sơ điều tra để tránh những sự vận động, sự ngăn nhơn và những âm mưu đối phó khi những «bị cáo» biết rõ những hồ sơ sắp đưa ra trụy tố hồ. Với chúng tôi, trong nhiều vụ tố cáo bọn sâu dân, mọt nước, cũng phải có nhiệm vụ ngăn chặn không cho «tẩu thoát» nhưng quyết không vì thế mà không công bố cho quốc dân thấy rõ tội trạng cụ thể, không thể chạy vạy, đổi chác hay làm tiêu tan được sự thật.

XEM TIẾP TRANG 4 **E**

Chiều 3-8-65, chiếc phản lực cơ F.100 đâu ở tân bay Tân Sơn Nhứt đang được chuyển viên Hoa Kỳ rắp dan đại liên 20 vào lườn máy bay, chuẩn bị một cuộc tấn công khác vào các nơi trú ẩn của VC. Đã ngăn chặn sự xâm nhập bằng đường biển của VC một số tàu tuần duyên của Hoa Kỳ đã tới phối hợp với lực lượng Hải Thuyền VN để tuần tiễu hàng ngày dọt theo bờ biển từ đảo Phú Quốc tới giáp bờ biển BV.

HÌNH TRÊN : Lực lượng Hải Thuyền đang lục soát các ghe buôm khả nghi có VC ngụy trang. (SAX)

TẠI GIA ĐỊNH NHÂN VIÊN CÔNG LỰC CÓ QUYỀN
BẮN LIỀN CÔN ĐỒ TẠI CHỖ
nếu tấn công, cản trở hoặc kháng cự

GIA ĐỊNH.— Điều 22 Sắc luật số 004/65 ban hành ngày 19-7 có định rõ «những người nào dùng vũ lực tấn công hoặc kháng cự, hay cản trở nhân viên công lực thi hành phận sự sẽ bị kết án tử hình».

Áp dụng điều khoản trên đăng thời đề bài trừ ngay du đảng long hành, Tòa Tình trưởng GĐ ngày 2-8, đã ra thông cáo cho phép các nhân viên công lực mặc sắc phục, gặp các trường hợp sau, có quyền bắt sống kẻ côn đồ tại chỗ để tự vệ.

Tòa Tỉnh Trưởng yêu cầu toàn thể đồng bào đặc biệt chú ý và cản dây con em để tránh những việc đáng tiếc có thể xảy ra. (VIX)

Hôm nay 5-8-1965
KIM-BALL RA TRƯỚC TÒA SAIGON

SAIGON 5-8.— Nguồn tin thâm quyền cho biết Robert Kimball viên chức Usom thủ phạm vụ hà sát ông Jack E. Ryan và cô Nguyễn thị Hiền ngày 23-7 sẽ ra trước tòa án Saigon ngày hôm nay, Thứ năm.

Trường hợp của Kimball đã được tòa án VN thụ lý. Cũng theo nguồn tin trên, luật sư Ng. văn Chức biện hộ cho thủ phạm.

Robert Kimball thủ phạm giết ông Ryan và cô Hiền đã đầu hàng Cảnh sát sau 2 ngày điều tầu và đã bị giam tạm đề đến nay. (VIX)

Trong và ngoài hành lang
VỤ ÁN « HÒA - BÌNH »

Truyện bên lề của Anh-Duyên—Văn-Minh

(Tiếp theo)

Ảnh hưởng - Phụ nữ Diễn Đàn -

Nó đăng viên «Đăng » Hòa Bình 65 sái văn chương kêu như mỗ và chuông là «dượng lớn tri thức » Lê thị Ngọc Sương. Bằng giọng nói Quảng Ngãi, Bà Sương đã « đọc thuộc lòng » một bài « trích bày » lâm lý và ca ngợi lòng yêu nước, yêu hòa bình, yêu các chiến sĩ của bà.

Trên văn chương bà đưng có nhiều mùi của tuần báo «Phụ nữ Diễn Đàn » của Bà Bửu Tra. Chỉ tiếc bà Sương đã chỉ « cao đàm » chống Cộng khi đứng trước vách mông ngựa.

Người hốn nhứt

Trong số 21 «dượng lớn tri thức» có một nữ lưu lốn nhất. Đó là bà Ngô bá Thành nhũ danh Phạm Thị Thanh Vân. Có lẽ bà ta nghĩ rằng bà ta có một ngân kéo bằng cấp và có người bồ là vị «anh hùng hòa bình» đốc tờ Phạm văn Huyến.

Trước vách mông ngựa, con gái đốc tờ Phạm » Huyến ăn nói rất phu. Bà ta chửi mà Chính phủ Phan huy Quát đã ra không bỏ ba ta và tổng cổ bà ta ra Bắc Việt. Bà Vân không quên kể lể nhanh vách mông ngựa của đốc tờ Huyến.

Bà Vân quên mất một thành tích. Là thành tích làm Tổng Uỷ Viên đi cư của đốc tờ Phạm văn Huyến. Thành tích này hơn khẩu nào một chút : Ăn cắp nên việc trụy của dân di cư bằng mấy chục triệu !

(Xem tiếp trang 4)

Tính đến ngày 29-7
Tổng số quân Mỹ hiện diện tại V.N gồm có trên 80.000

SAIGON 5-8 — Hôm thứ tư 1 phái ngôn nhân quân sự Mỹ tiết lộ cho tới ngày 29-7 hiện có hơn tám chục ngàn người Mỹ đang tại Nam Việt-Nam. Con số này gồm có 39.000 lục quân, 25 3001 QLC, Không quân 11 200, Hải quân 4.400 và Tuần duyên 100.

XEM TIẾP TRANG 4 **D**

V.C TẤN CÔNG
MỘT VÀI ĐỒN NHỎ
nhưng không gây thiệt hại gì

NGÀY 5-8-65 — Nhưng ngày thứ ba và thứ tư vừa qua, VC vẫn tiếp tục nổ binh kích phá vào các đồn tại vùng đồng bằng và Trung địa phương quanh thủ phủ Saigon.

Theo lời phát ngôn viên quân sự Hòa kỳ vừa loan tin tức, đồn vị bị tấn công trong phía Quan « chi bị vài thiệt hại không đáng kể. Đồng thời 1 trực thuận lưới binh cũng bị gián CS Chu công bị trong loại đến cơ thể.

XEM TIẾP TRANG 4 **G**

30 NGÀY « XUẤT QUÂN »
Tổng Đoàn Thanh Niên Trừ Gian
Tiêu diệt gian thương ra sao ?

- Họ là những thanh niên ăn cơm nhà vác nga voi cho dân, hàng hái xông vào trận giặc gian thương.
- Họ can đảm, sốt sắng nhưng họ bị «kinh nghiệm ăn cắp» của những tay gộc cần đường hộ.

☆ *điều tra của THƯƠNG SINH*

Hai tác phẩm đầu tay

« Sau hơn một tuần lễ hoạt động với một công tác nhỏ nhoi chưng thiết thực là kiểm soát việc bán gạo cho đồn chống tại Quận 2 và 3 Đô thành, Tổng Đoàn Thanh niên Trừ Gian đã phải giác kịp thời hai vụ đầu cơ tích trữ như sau :

1) Kho gạo Phước Hưng tại 99B Bến Bình Đông đã không kê khai số lượng và phẩm của gạo đang tiêu bằng tôn bao của mình.

2) Nhà buôn số 104/6/165 đường Bùi Viện đã mua bán 60 bao gạo không có sổ sách buôn bán, không để số lượng gạo tồn kho trong ngày và không ghi vào sổ 1964 mà thay (Vì ngày, trong văn thư số 16/TĐTNTG/3 ngày 31-7-65 gởi ông Tổng UV Kinh Tế Tài Chánh, anh Trưởng Phòng Hoạt vụ của Tổng đoàn đã tổ cao rằng ngày 24-6-65 tiệm buôn kể trên đã bị Cảnh Sát quận 2 viếng phong nhưng hình như dường ấy đã có liên lạc gì với CS quận 2 nên nội vụ đã bị bỏ qua.)

Đi tìm các chiến sĩ sắt gian

Mấu ba trên trích trong bản tin số 81 của TĐTNTG gửi cho chúng tôi cho phép biết Bến Bình Đông tác nhỏ nhoi không gây những tiếng lao to bởi lòng của các đoàn thể đã mở thay thế trước đây khiến tôi có cảm tình gần với Đoàn Thanh niên Trừ gian.

Và cũng vì muốn tìm hiểu xem xét 30 ngày xuất quân các chiến sĩ sắt gian đã bắt bao nhiêu phát dạn đã thập cố được 1 gian thương đại gộc nào chưa, có bị địch vây kết tiếp tay địch giang cho cái mình tới giang không nên tới tới trụ sở của Tổng đoàn Thanh Niên Trừ Gian ở số 150 đường Công Lý chiều nay 4-8-1965

Trên đường từ Tòa soạn tới trụ sở T.Đ.T.N.T.G. tôi nghĩ rằng

XEM TIẾP TRANG 4 **K**

ÁO THẢ ViT

ĐỆ NHẤT NHÂN VẬT DỐC TỔ

Đồng Nghiệp Quyết Tiến, trong số gần đây, có viết bài ca ngợi Hồ Chí Minh nguyên vẹn như sau trong mục «Vit Saigon».

« MỘT BẢN TUYÊN DƯƠNG CÔNG TRẠNG »

Ông Chủ ATV của bào Sống vừa được «Hội những tay đốc tờ» trao tặng giải Đệ nhất nhân vật đốc tờ ai ông đã can đảm lập công tự khám phá được năm ngân tấn vàng ở Krongsha. Trong bản tuyên dương công trạng «Hội đốc tờ» đã nhận định về thành tích của ATV như sau :

«Ngài là kẻ nói đúc mà cả người tin. Ai cũng biết câu chuyện Nhựt chôn vàng ở V.N chỉ là chuyện thần thoại, nhưng ai cũng muốn tin ngài, vì ở đời này có nhẽ không có điều gì thú vị bằng là bịp mà không bị thiệt hại gì» (Quyết Tiến số ngày 4-8-65)

«Hội đốc tờ» tuyên dương công trạng ATV không đúng, vì ATV có bao giờ biết nói đúc đâu ! Mục ATV không phải là mục loan tin vịt như một số người nói hiểu lầm. Thực ra ATV loan nhưng tin, sau thực, nhưng vì sao thực quá nên rất có thể bị... đục, do đó ATV bèn lau cá nhét chung vào ATV để cho lọt kẻ bà kiểm duyệt !

Chẳng hạn ông Sống tấn vàng, là ông hoàn toàn có thực mà tác bông Phú Thứ trong Nguyễn tên Hoàn, đến Ông tương Đã cao Trí. Ông Chủ tịch hội nạn nhân Cộng sản, Đình xuân Cầu v.v... mỗi người chỉ nắm được một «mảnh» bí mật, chưa ai nắm được toàn bộ sự thật. Sau biết tiếp xúc với đoàn trí thức du lịch Nhật ngày hôm sau, ông trưởng đoàn Watanabé trở lại tòa soạn Sống cũng cứ mặt người Nhật khác, ông K... mà ông Watanabé giới thiệu là một kỹ giả đã từng gặp Hồ chí Minh tới ba lần, nhưng theo sự tìm hiểu mà do bài của ATV, thì ông là một nhân viên của cấp nhất của ngành Tình Báo Nhật Bản. Ông K có thảo luận rất lâu với Hòa Trần Ẩc về vụ 5 ngân lượng, tiết lộ cho Hòa Trần Ẩc biết là một bí mật dưới đáy mà ATV kể lại để riêng tặng Nha tổng Giám đốc Cảnh sát và các cơ quan an ninh.

(Xem tiếp trang 4)

DÂN NGHỊ

Một vài cảm nghĩ nhân lời tuyên bố của T. T. Kỳ : «CÓ THỂ CHÍNH PHỦ SẼ LÀM MỘT VÀI VIỆC RA NGOÀI PHÁP LUẬT ĐỂ TRỪNG TRỊ BỌN HẠI DÂN, HẠI NƯỚC»

(BAI III)

Trở lại phạm vi trừng trị những kẻ sâu dân, mọt nước, người ta hoàn toàn đồng ý. Chính phủ có quyền đem ra trị một số người không có tội trạng rõ rệt (để tòa án có thể xét xử) hoặc trung dụng, trưng thu, tịch thu một số tài sản không chứng minh nguồn gốc Những biện pháp trương tự đã được áp dụng ở hầu hết các quốc gia có chiến tranh, kể cả những nước dân chủ như nước Pháp, Mỹ v.v.

Nhưng nếu muốn đi xa hơn, thì việc thử nhất phải làm là xác định quyền hạn và trách nhiệm của ngành tư pháp, liên hệ với quyền hạn và trách nhiệm của U.B Hành pháp. Bởi biết trước cơ quan nào sẽ áp thảo, chức vụ nào sẽ càng bổ bộ phận nào sẽ thi hành những đạo lệ của giai đoạn hiện tại. Sự xác định này chắc chắn sẽ đổi bộ quy vị thẩm pháo thành, hiện là linh hồn của pháp đình, sẽ tại một vai quan niệm của pháp lý, mà nếu không có, sự tranh chấp từ bao nhiêu thế kỷ giữa tư pháp và hành pháp vẫn không sao được giải quyết.

Không muốn đi vào một lãnh vực qua nặng về chuyên môn «Sống» chỉ muốn tỏ ý đồng tình với quan điểm về việc thành lộc một cách đứt khoát mọi tệ đoan của xã hội. Nhưng chúng tôi cũng không thể không nói lên mặc mong mỏi được thấy một sự thống cảm hoàn toàn giữa các nhân cảm quyền hành pháp tư pháp. Một đàn, chẩm chân chỏ dợi, một đăng tiến tới nhanh hơn, cho kịp đa tiến chung. Sự thì hiện kỷ luật, nhân bao vẻ trật tự và công lý và hội, một cách triệt để và không đem theo những thắc mắc hoài nghi, làm yếu thêm lực lượng chiến đấu của chúng ta !

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt-văn của Chu Tử

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BÁO ANH NGỮ THE SAIGON POST

—107—

Sitting on a root, Đạt asked Hội :

— Why do they call this Bà Om Pond Hội ?

— Well, I don't know exactly but it seems long ago lived a man and a woman named Om. They were just like Hercules in Greek mythology... One day Mrs. Om challenged her husband to dig a pond overnight. Thinking his wife a weak woman who couldn' dig a pond as large as his own, Mr. Om just goofed off, and spent the night drinking. At daybreak he saw his wife was finishing her pond, so he hurried to his work but it was too late— the first rays of the sun came up and he was still barely started. Today the pond of Mrs. Om is still there but Mr. Om's has disappeared ! It's dangerous to underestimate your enemy. Don't do it, or you'll lose your sweetheart like that...

Hội then looked at Diễm and Đạt, and broke out laughing, causing them to gaze at each other happily and shake their heads.

Hội took the motorbike and said :

— Let me look for some soda... But don't forget what I told you, teacher !

Diễm asked worriedly :

— Where are you going ? Let me go too ?

(Continued)

—107—

Đạt ngồi trên một cái rễ cây, hỏi Hội :

— Sao lại gọi là ao Bà Om hở cô Hội ?

— Em cũng không biết trường tận cho lắm. Hình như ngày xưa có hai vợ chồng ông Om và bà Om, cũng thuộc vào loại như Hercule trong thần thoại... Một bữa nọ, bà Om thách đố ông Om, hai người sẽ thi nhau, đào mỗi người một cái ao trong vòng một đêm. Ông Om khinh thường bà Om là đàn bà, chân yếu, tay mềm, tin chắc là cái ao của bà sẽ không thể nào bằng cái ao của ông, cho nên ông cứ vui vẻ uống rượu, mặc cho bà lũi hũi đào ao, đến khi gần sáng thấy ao của bà đã gần hoàn thành, ông mới vội vã ra tay thì trời vừa sáng. Cho tới ngày hay, ao Bà Om thì vẫn còn đó, mà ao Ông Om thì không thấy đâu ! Chủ quan khinh địch nó có hại như vậy, thưa thầy... Nếu thầy có người thích địch nào, thì cũng chớ coi thường, kẻo mất người yêu như bên.

Nói xong Hội nhìn Đạt và Diễm cất tiếng cười rồi rả khiến Đạt và Diễm chỉ biết ngó nhau, sung sướng cùng lắc đầu :

Hội cầm xe « Solex » nói với hai người :

— Để Hội đạp xe đi kiếm cái gì giải khát... À mà thầy nhớ lời em dặn, thầy nhé...

Diễm lo lắng hỏi :

— Chị đi đâu vậy... cho Diễm đi cùng với.

(Còn nữa)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN —107—

Đạt s'assit sur une racine :

— « Pourquoi l'appelle-t-on étang de Bà Om, Hội ? »

— « Je ne sais pas exactement... On raconte qu'autrefois vivait ici un ménage, Monsieur et Madame Om, qui ressemblaient un peu tous les deux à l'Hercule de la mythologie. Un beau jour Madame Om lança un défi à son mari : ils parièrent de creuser chacun un étang en une nuit. Monsieur Om, qui méprisait le sexe faible, se moque de sa femme, persuadé que l'étang de celle-ci ne serait jamais aussi large que le sien. Il passa donc la nuit à boire de l'alcool tandis que sa femme creusait. Aux premières lueurs de l'aube il vit que l'étang de son épouse était presque terminé : il se mit alors rapidement au travail, mais trop tard, car le soleil apparut soudain à l'horizon... Aujourd'hui on peut donc encore voir l'étang de « Bà Om », mais celui de Monsieur Om a disparu. Voilà où cela mène de sous estimer la force de son adversaire. Si vous avez un rival quelconque, ne le méprisez pas, de peur de perdre aussi bêtement la personne que vous aimez... »

Ceci dit, Hội regarda Đạt et Diễm en riant au éclats, ce qui les amena tous les deux à se sourire mutuellement, tout heureux. Hội prit alors son Vélo Solex :

— « Je vais acheter des rafraichissements... Attention, Monsieur Đạt, n'oubliez pas ce que je vous ai dit ! »

— « Où va-tu ? lui demanda Diễm, inquiète... Je voudrais aller avec toi ! »

(À SUIVRE)

CHÚ THÍCH.— Ménage : gia đình. Mythologie : chuyện thần thoại. I ance un défi : thách đố. Étang : ao. Méprisait : khinh. Sexe faible : phái yếu. Lueurs : ánh sáng. Aube : rạng đông. Horizon : chân trời. Sous estimer : coi rẻ. Adversaire : địch thủ. Perdre bêtement : mất một cách dại dột. Se sourire mutuellement : nụ cười thông cảm. Rafraichissement : đồ giải khát.

CHÚ THÍCH.— Mythologie : chuyện thần thoại. Thinking... his own : ông Om tưởng bà Om là đàn bà yếu đuối không đào. nổi một cái ao rộng bằng cái ao của ông. First rays of the sun : những tia sáng đầu tiên của mặt trời. Barely : vừa mới làm cái gì. Disappeared : biến đi. Underestimate : coi rẻ. Sweetheart : người tình lý tưởng.

VÙNG LINH HỒN

HỒN LINH TRẺ NHỎ

Sưu tầm của TRẦN ĐỨC LAI

L.T.S.— Nhà văn Trần đức Lai chuyên nghiên cứu, sưu tầm và đời sống tâm linh, sự tồn tại của linh hồn, sự bảo ứng của ân, oán và những mình hồn những nhân vật chuyện có thật đã và đang xảy ra quanh chúng ta vậy, những tác, ai cũng có linh hồn, luật nhân quả có thật và đúng, nhiều là trong thời loạn, sẽ công hiến bạn đọc tập tài liệu nghiên cứu và Linh Hồn từ số sáu.

Hiện hồn báo tin

Chị Năm Chạnh ở Gò Vấp nhưng hàng ngày vẫn buôn bán ở Bà Chiểu Chị Năm có từng được 1 cái sạp bán hàng xem quả các loại thực vật ở miền ruộng. Anh Năm Chạnh làm nghề đánh xe thồ mà từ Hốc môn lên Bà Chiểu.

Vợ chồng lấy nhau được 1 năm thì chị Năm sanh thêng con trai đặt tên là Hương. Vường rằng vợ chồng trẻ sẽ sanh nữa một hay 3 năm 2 đứa nữa vợ chồng anh Năm đã có ý lo đóng cho nhưng là quá. chị Năm Chạnh sanh thêng Hương rồi sanh thêm 3 lần nữa là thì không sanh nữa ! Năm sau, thêng Hương đã lớn sáu tuổi, rất khoẻ mạnh, suốt ngày chỉ trăn trang nâng. Thêng Hương rất khôn ngoan. Sang ra, Bà mẹ đi đánh xe, Mà nó đi chợ thì nó vẫn ngồi. Mà nó sáu cơm sẵn có thức ăn trong tràng dụng thức ăn 1 ô bánh mì cho khi nó đây thì nó có việc lấy cơm, bánh mì ăn. Mà nó còn gối đầu giường cho nó 3 đồng bạc, cho nó tiêu vặt rồi chiều, vào khoảng 2 giờ, Bà Mẹ nó ở Bà Chiểu về tắm rửa cho nó.

Hôm nay, thêng Hương dậy sớm nên nó cùng ăn cơm với Bà mẹ nó và khi Bà mẹ nó xa ra, thêng Hương cho theo ra xe cho đến khi chiếc xe thồ mở cửa Ba nó lóc lóc các lần bình trên đường trăng nhựa đổ về Bà Chiểu, nó mới trở về nhà ngồi lại vì trời chưa sáng tỏ.

Vào lúc 11giờ rưỡi trưa, trời oi nóng chị Năm Chạnh đã bán gần hết hàng, bỗng chi thấy mệt mỏi và chóp mắt bỗng thấy thêng Hương từ ngoài chạy vô gọi !

— Mẹ ơi ! Mẹ...

Chị Năm trông rõ thêng Hương, con gái chị trăn trường không một mảnh áo che thân, chị vội bảo :

— Đi đâu đó Hương ! Trời, Bà mẹ gặp mấy cái trăn thế này Bà mẹ oách ! !...

Nhưng lạ thay ! Chị nhìn kỹ không thấy thêng Hương ở đâu nữa. Chị Chạnh như bị hoa mắt, và chị không của thiết bán hàng nữa. Chị nóng ruột quá rồi Chị nhắp gồng gánh đi ra đầu chợ Bà Chiểu dòm xe của anh Chạnh, chồng chị đỡ về Hốc môn.

Rồi đâu cho chị đỡ gặp anh Năm cũng lật đật chạy vô gọi chị, thì ra anh Năm Chạnh đang đánh xe thồ mà cũng thấy thêng Hương trăn trường đi lại như đang có ý tìm anh. Anh gọi thêng Hương nhưng rãi cùng không thấy thêng Hương dạ dưa.

Vợ chồng anh Năm Chạnh vừa thuật lại cho nhau nghe câu chuyện kỳ lạ vừa qua mà cả hai cùng ôn lên khóc. Linh tính như báo cho họ biết cả 1ê ở nhà đã có chuyện chẳng lành xảy ra.

Thế là vợ chồng anh Năm Chạnh lên xe đục ngựa chạy thẳng về Hốc Môn.

Phụ tử tình thâm

Vườn đến đầu làng, vợ chồng anh Năm Chạnh đã thấy đám làng nhốn nháo. Vừa trông thấy vợ chồng anh Năm Chạnh, người làng đã hốt hoảng :

— Anh chị Năm ơi ! Thêng Hương nhỏ chết dưới rẫy, các ông làng vừa vớt xác thêng Hương lên. Chết ở ngay sau nhà anh đó.

Chị Năm vừa nghe nói rõ lên khóc sướt mướt nhảy từ trên xe xuống. Anh Năm hết hoảng hồn ngửa vào cây đề chạy và nhà.

Chạy ào ! Thêng Hương, con trai anh trên trường năm ở bảo bớ ơn. Mấy ông làng lập biên bản. Chị Năm và anh Năm ôm lấy thêng Hương khóc sướt mướt.

Vừa có hơi của bỗ mẹ ôm lấy xác, bỗng mắt từ trong miệng thêng Hương trào ra thành vũng.

Chị Hương thấy xác con nằm lâu lê trên bờ se một cách thảm thương, chị Năm lay mấy ông làng cho chị mặc quần áo cho thêng Hương.

Buổi chiều hôm ấy, vợ chồng anh Năm Chạnh đưa xác thêng Hương ra đồng chôn.

Vì thương con, chị Năm lập bàn thờ, thờ thêng Hương. Ngày hai bữa, trước khi đi chợ chắp nhang cúng thêng Hương. Buổi chiều khi ở chợ về chị mua hoa quả và thắp nhang cúng thêng Hương. Mỗi lần cúng con, chị Năm khóc thảm thiết.

Kể từ ngày thêng Hương chết chị Năm Chạnh buôn bán rất phát tài. Anh Năm Chạnh chạy xe thồ mà cũng đắt khách.

Mấy lần buôn bán quá, thức gì mới có Chị Năm Chạnh cũng đặt lên bàn cúng anh bảo của thêng Hương. Con chị ở Chợ Bà Chiểu buôn bán nên bỗng chi bị 1 ít chị lần đến khám thêng Hương.

— Hương, con có linh thiêng phù hộ cho mẹ buôn may, bán đắt, đưa đến khách hàng đến mua hàng cho mẹ để mẹ và chăm sóc các con.

Chỉ 15 phút sau là có khách đến mua cả thêng hoa quả với giá rất đắt.

Một hôm, anh chị Năm Chạnh đi lên trở về nhà thì thấy Trôn và Lạc chạy ra bảo bà mẹ chàng rằng :

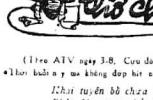
— Bà mẹ ơi, hôm nay anh Hương về vợ chồng con đó. Anh lấy cơm cho chúng con ăn.

Anh chị Năm Chạnh hoảng sợ hãi lại bảo con Lạc và thằng Trôn thì con Lạc thưa : lại nàng ;

(Còn nữa)

TỦ-KIỂU phụ trách

Ông Khai nói đúng !



(Trên ATV ngày 3-8, Cựu đô trưởng Phạm phu Khải tuyên bố : « Thơ buồn ngày mai không đọp hit ca hoa là ngu »)

Khải tuyên bố chưa khai là mậy
Phải, tàm quan chống... «dy»... cũng hoài
Tay lâm hàm mới có nhai
Nếu không nói hộp, ngày mai nhìn ả !
Tớ phục bác răng giả, kinh nghiệm
Thôi buồi nay đau hiểu anh tôi ?
Mình trong xách cùng thưa thôi
Có lên thì cũng chẳng ngồi được lâu !
Chi bàng cứ tìm «chân» mà đớp
Bất kể gì trường hợp... nhỏ, to
Miễn sao cái bụng đầng no
Dân đen ta bớp, ta sở thấu thôi !
Cấu đích chi, kẻ chê người chửi
. . . . . .
Gặp thời lấp tức đớ trò lưu manh !
Bắc quyết định cảnh trạch rất đúng
Tớ đâu rằng cón vụng đường xoay
Cùng xin dâm đớp vỗ tay
Hoan hô cả vỗ từ nay đến giờ !
Lại tặng bác bông hoa... Trong Sạch
Vì dù sao cón hách hơn người
Chi chuyện đớp hit mu thôi
Cũng không bàn thấu qua trời, phát kính !
Muốn nằm đớp hit hết mình !

TỪ KIỂU

Công ty Việt-Nam hàng không nghĩ sao về bài thơ dưới đây !

Nhatrang, ngày 14 tháng 7 1965.
Kính gửi : Ông Giám Đốc
Việt Nam Hàng Không Phi Hành
Saigon

Kính thưa Ông Giám đốc
Chúng tôi mới mua khóc.
Tính bày lên Ông hay.
Mặt sau để nhưc cc.

oOo

Nguyên tư may đỡ tay.
Bao giờ bông nay bay.
Được lên cao vun vút,
Bốn năm trăm mốt ngày.

oOo

Được cao mà kể được.
Miễn có bao là được.
Bao lên cao hàng ngày.
Cho thỏa lòng nguyện ước.

oOo

Đọc giả có hỏi con,
Đại Lý khóng kương kương,
Phát hành cùng mua đi
Ông (Nói Lớn) đã thơm.

oOo

Nhưng than ôi ! sự thế
Đăng cay nào xiết kể,
Mua bay hay vu vơ,
Mua hơn tác mà trả.

oOo

Thư ba chắc vững cớ,
Cứ hết đem đóng lại ngh.
Sang kh ng, chiều vắn khong.
Hỏi ai ! buồn hết ngồi !

oOo

Chiều thư tư trông b.n,
Ja sư mà bài than.
So kẻ có người không,
Sự trước sau lớn lao.

oOo

Đã hơn lên xây ta,
Chi biết nỗi phiền hà,
Khách hàng trông chờ hàng,
Đọc gặt mất tay ra.

oOo

Chiều nay có bao thứ
Nhưng ở bề ! Trên Đất !
Chỉ có bao thư bại
Hỏi ai ! Buồn chết mất !

oOo

Nếu như ai mua hoa
Cách hết đường ngã khóm
Bao ai là hoa hay
Trông bao đến mặt thoát

oOo

Thư hai bảo vẻ không,
Hỏi ai ! buồn vô vọng !
Nhìn mây rơi bình đ.a
Lang thang đến nào lòng !

oOo

Chưng toi phương ngàn cỗ,
Nói lên niềm thông khổ,
Mong N ai vung đầu thiên,
Cầm on. Ngài hết chỗ.

oOo

Vậy cón bảo đừng hứ rồn vang,
Mau cứu ngày cho, bớ xóm Tăng.
Bao chỉ sẽ ra thành bỉ chúc,
Hàng không thể rưa quá khóng hàng.
Thư chi đâu rỡ con mong bam.
Mon ky ma thiu hết có mang.
Ngóng cổ trông trời xa mịt mù,
Thương dân bao đến đi lang thang.

oOo

Lang thang mặt lu đến đau long.
Ngẫm lại thân mình bé tí tẻo.
Ngán cổ kêu hoài kêu chẳng thấu,
Nhỏ mồm nói mai nói không xong.
Xe sư sạp vàng sáu ngàn ngũ,
Hi nửng hàng quen ngỡ chẳng cuông
Tuổi đã đầm mình trong nghiệp bảo.
Ông ơi ! Cứ thâu nói niềm không ?

Nhatrang, chiều thứ tư 14-7-65
VÂN VÂN,
Đại lý Phát hành Sách Báo
51 Độc-Lập Nhatrang

TÌM VIỆC

— SINH VIÊN : Khoa học cử tú tài II B, đang đến và tập tăm nhận dạy kèm Toá Lý Hóa từ Đệ tứ trở xuống (Điều kiện rất dễ dàng)

Thư cho : Cậu Tùng 128 Lê Lai Saigon.

— NAM SINH VIÊN Đại học Văn khoa ban Pháp văn, có BACII, nhận dạy kèm tại tư gia, hoặc nhóm từ Đệ Mỉ trở xuống các môn Mathématiques, hoặc làm Précepteur. Thư cho Thanh, 36/42 Cô Bắc Sg.

— SINH VIÊN Khoa Học, có khả năng Anh N.ữ, tạm tâm. Muốn kèm trẻ em tại tư gia từ đệ tứ trở xuống. Thư cho : Cậu Nguyên 258/513, Trần quí Cáp Saigon.

Trong và ngoài hành lang

VỤ ÁN « HÒA - BÌNH »

Truyện bên lề của Anh-Duyên—Văn-Minh

(Tiếp theo trang 1)

Vắc gậy xuống đường

Hai lần biện hộ cho thân chủ của ông, luật sư Mão đã đem vụ H.N «vạc gậy lên Saigon và sinh viên xuống đường» làm thí dụ cụ thể để chứng minh rằng thân chủ của ông không phạm tội quốc gia. H.N « vắc gậy lên Saigon và sinh viên xuống đường » người là những kẻ phá rối. Luật sư Mão không nói tới những người ngồi bên trăng rằng Luật sư Mão vắc gậy sinh viên xuống đường thì không thể kết án 21 thượng lưu trí thức được.

Khảo cứu Trung Cộng

Từ khi có Trung Cộng đến nay, luật sư Mão mới «khảo cứu Trung Cộng». Bạn đọc có biết luật sư Mão «khảo cứu Trung Cộng» ra sao không ? Để ợt, Mặt sư Mão «đi ra tiệm sách ở Saigon mua cuốn Science et Vie «đọc bài của kỹ giả Lây en người Trung Cộng. « Rồng Trung Cộng có nem nguyên tử, có bom tiêu liên lực đa mục tiêu». Trung Cộng, theo sự khảo cứu của ông thì trong lưu trí trước Lê văn Mão quả là đáng sợ !

Bài vậy, khi trí thư Mão bên đọc thêm Reader's Digest và khuyên đàn trẻ Gian chí nên đọc kết thế cả các đảng phái bất kỉ Quốc gia hay CS như xưa Hồ Lan (trí thức Mão kể thêm Tổng trưởng Nội vụ Hồa Lan là CS) để chống «để quốc» Trung Cộng.

Hai tiếng «để quốc» trong văn chương và kiểu nghĩ của «Đảng» Hòa Bình 65, theo ý luật Mão, không an chỉ để quốc Mỹ mà ám chỉ để quốc Tàu. Như vậy Hòa Bình 65 chống Cộng ra rít rồi mặc dù bộ đi sát ngôn ngữ Viet !

Ảo thuật gia Lâm văn Sanh

Trong số các luật sư biện hộ cho vụ Hòa bình 65, luật sư Lâm văn Sanh xung đáng được xem bậc chí bậc lâm ảo thuật gia. Ảo thuật gia vì ông mặc tay khi ông như xưa đang mặc vá !

Thế đu khi ông nói :

— Tôi vẫn đính mạt đầu bạn !

Ông vòng tay đánh một đầu đầu liên trong... không khí rồi nói thêm :

— Point d'interrogatoire.

Ảo thuật gia cái hơi yêu. Nhưng các bà đi dự phiên tòa đã tặc lưỡi nếu thêm không cho con nít đi coi xiếc luật !

Ở, lạ quá ta

Nữ luật sư Thái thị Như Ngọc đã cái một câu rất xứng đáng làm rạng rỡ cho nghề thợ cắt :

— Thưa ông Chánh thẩm, thưa quý tòa, nếu không có cuốc bọp bão ở nhà hàng Thanh Thế và quyết nghị ngưng chiến thì không có vụ ra tòa hôm nay.

Ở, lạ quá ta ! Lý luận gì mà kỳ cục thế. Tư đó, bọn bên nây cứ thế cãi :

— Nếu tôi lấy vợ mà tôi không mở cửa buồng của vợ tôi thì tôi không có con.

Được lắm đấy chứ. Thì ra nghề cãi cọ chẳng có gì khó khăn cả. Học mở người kết ra hơi uổng !

Lịch sử và chính trị

Hai Luật sư Lê văn Thu, Phan tấn Chức thay phiên nhau kể chuyện lịch sử thế giới. Trong khi đó luật sư trẻ rước tài bao Lê thế Tung cho tăng sinh « ăn hôm nay đi học không phải để làm quan trang cái lao ăn iêu. Mà họ đã có ý thức chính trị vững chắc. Vì cái ý thức sớm của nay mai giáo sư của họ cũng cần phải đến hồi chính trị như bà Thân chủ của luật sư Tung đã đầu hồi chính trị và vô «đảng» Hòa bình 65.

Tin tưởng mãnh liệt

Nhân những bài văn sáng giá «Tự Quyết» luật sư Phan Tấn Chức tin tưởng mãnh liệt rằng, quân đội ta đã trưởng thành, không thể bỏ hàng ngũ trở về với gia đình vì những bài văn «ướt át» của nội San «Tự Quyết» được Luật sư Chức lôi ấnh vạc vọng cổ của Đài Phát thanh ra chứng minh.

Nhà luật Phan Tấn Chức còn mãnh liệt tin tưởng rằng từ bao nhiêu năm nay Luật sư Chức chưa hề nghe thấy một anh binh chỉ 7 năm quân ngũ nào kêu ca khổ cực với thượng cấp để đòi xin giải ngũ.

Nhà luật Phan Tấn Chức có vẻ ngây thơ đấy chứ ! Kêu ca khổ cực với thượng cấp làm sao mà ăng ngộn. Họa chăng có kêu với ông luật sư. Nhưng có việc đến kêu Luật sư thì trước hết phải có một «xin» nộp tiền bồi phí trước. Đúng chăng thưa nhà luật Phan Tấn Chức ?

Nhà luật xinh tiếng Tây Nguyên khắc Tân

Như thường lệ, ông luật sư Ng. khắc Tân lại kê lỗ con cá kẻ đã bênh vực cho thân chủ của ông là «Bà» Ngô bá Thành nhà đánh Phạm thị Thanh Vân.

Ông là «cây» đem luật Tây đã trở giọng Paris ra «chọc» ông Chánh thẩm và Tòa án. Đặc đưa hora mọi lần, lần nây ông đem những bài chín văn của Bà Thành của ông viết bằng tiếng Tây ra đọc sau khi đã khuc một ngàn kéo bằng cấp của Bà Thành của ông.

Đọc đâu hơn nữa, ông Tân không gọi là «thân chủ của tôi» hoặc «bị cáo Phạm Thị Thanh Vân» như các đồng nghiệp của ông mà một điều gọi là đầu chợ Bà Chiểu đón xe của anh Chạnh, chồng chị đỡ về Hốc môn.

Rồi đâu cho chị đỡ gặp anh Năm cũng lật đật chạy vô gọi chị, thì ra anh Năm Chạnh đang đánh xe thồ mà cũng thấy thêng Hương trăn trường đi lại như đang có ý tìm anh. Anh gọi thêng Hương nhưng rãi cùng không thấy thêng Hương dạ dưa.

Vợ chồng anh Năm Chạnh vừa thuật lại cho nhau nghe câu chuyện kỳ lạ vừa qua mà cả hai cùng ôn lên khóc. Linh tính như báo cho họ biết cả 1ê ở nhà đã có chuyện chẳng lành xảy ra.

Thế là vợ chồng anh Năm Chạnh lên xe đục ngựa chạy thẳng về Hốc Môn.

Sự thật thê thảm về vụ buôn xương bán máu V.N.

HỘI-NGHỊ QUỐC-TẾ GENÈVE 1954

(Tiếp theo) CHU-TỬ

Ly sâm banh bị khước từ

Vẻ phía Pháp, ô Mendès France phải thuyết phục đại tướng Delteil rất lâu, Delteil mới chịu đại diện Pháp để ký vào thỏa ước ngưng chiến, bởi vì đối với một chiến sĩ đã từng tham dự chiến ở Việt Nam, ông không khỏi cảm thấy tủi và đau khổ khi phải cùng ký vào một tờ giấy với kẻ thù. Người đại diện V.M đã ký vào thỏa ước đình chiến là Tạ quang Bửu. Ký xong, Bửu ngước nhìn Delteil nói :

— Thưa Đại tướng, tôi mong lúc nây Đại tướng sẽ vui lòng uống với tôi một ly sâm banh ?

Đại tướng Delteil đứng như bị kiến cắn vội trả lời :

— Ông hiểu cho là tôi không thể nhận được (vous comprendrez que je ne peux accepter) Rồi mặt hơi tái, Đại tướng Delteil quay về chỗ ngồi.

Ngày hôm sau, đăng nhẻ cả 9 nước đều phải ký vào một thỏa ước chung, thì vì Hoa Kỳ không muốn chữ ký của mình đứng bên cạnh chữ ký của Chu ân Lai, nên các phái đoàn đều thỏa thuận mỗi phái đoàn sẽ cử một bản tuyên ngôn đơn phương và tất cả sẽ có một bản tuyên ngôn chung. và bản tuyên ngôn đó sẽ thay thế cho hòa ước... Và tính hội nghị Genève 1954 đã phát minh ra 1 thứ «hiệp ước không có tên ký» (traité non signé).

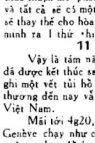
11 năm... nước chảy qua cầu

Vậy là tám năm chiến tranh, với 4 triệu người chết, đã được kết thúc sau 3 tháng điều đình, bằng 1 tài liệu 16 trang, ghi một vết tủi hổ trong lịch sử các cường quốc tự do, và 1 vết thương đến nay vẫn chưa hàn gắn trong tâm hồn mỗi người dân Việt Nam.

Mãi tới 4g20, người ta lại cho chiếc đồng hồ của phòng họp Genève chạy như cũ : Và từ lúc chiếc đồng hồ trên ở Genève ngừng chạy để bọn đồ tể chọc tiết nước Việt Nam cho tới ngày nay : 11 năm đã qua.

(hết)

Bệnh mắt nào còn trị được ?



XIN THƯA : chứng mắt chói sáng, mắt hột, quáng gà lóng quang, ghèn (dớ) chảy nước mắt, mộng thịt, mây, màn mây ca, mắt khực đau nhức, các chứng nhức đầu chóng mặt và ban trái chạy lộn làm mờ, mắt mỏi, mắt sưng, mắt yếu lần lần sinh ra cận thị, viễn thị, loạn thị, mắt có những bình sắt lớn nhỏ, hoặc như ánh sáng xét ra, đồng tử nhỏ hoặc lớn ra mất lé, ghớ cầu lâu cao hoặc thực và và các bùng cương non.

ĐÔNG Y SĨ NGUYỄN-GIA-THƯỢC
582c Phan Thanh Giản — Saigon — gần chùa Giác Minh
K.N. 886 BYT 23-6-64

CÉBÉVIT
SINH-TỐ C • SINH-TỐ BI
trị MỆT MỎI ĐAU GÂN CẢM CÚM
DƯỠNG THAI DƯỠNG SỨC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Xin quý vị đề phòng :
THUỐC GIẢ MẠO và BẮT CHƯỚC
Mua thuốc **Optalidon**
★ **xin mua nguyên ống**

★ *Nếu mua lẻ thì phải đòi cho được :*
VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KIẾNG
SANDOZ
có một mặt chữ **Optalidon**
và một mặt nhãn hiệu **SANDOZ**

SAIGON PUB.

Optalidon
trị các chứng : **ĐAU NHỨC CẢM CÚM**
CÔNG HIỆU NHANH CHỐNG

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

sao biển

buổi tối ở ngoài biển
em sung sướng
khi được ngắm trời sao
sao đêm nhiều quá
em không thể đếm hết
nhấp nhánh như kim tuyến
trên nền nhung đen
bỗng em nghe
sóng ì ầm
thầm nói :
— đêm nay có nhiều sao

JANE

em của bé

em của bé dễ thương lắm
em đẹp lắm cơ
gương mặt em bầu bầu
hai má phinh phính
điểm thêm hai đồng tiền duyên dáng
mắt em to và đen như hai hạt nhãn
khi em giật mình và ngơ ngác
mắt em tròn xoe
môi em đỏ hồng như hoa sen
tóc em như sợi tơ mềm ấy
khi em ngủ
môi em cười mỉm
trông em đẹp như nàng tiên
bé yêu em lắm
yêu như bé yêu Gia Đình Búp Bê

BB GIÁNG KIỀU

sao băng

ô kìa ! vừa có ngôi sao băng !
linh hồn của ai đấy ?
và bay về nơi đâu ?
có về Thiên đàng không hở ?
ồ ! em đã trông thấy nó
ngôi sao lấp lánh, lấp lánh
như một giọt nước mắt
bay mất ở ngoài trời
mang theo cả ánh sáng của nó nữa
phải chăng
đó là dấu hiệu của biệt ly ?
một người thân yêu của ai
trên trái đất
không còn nữa
để mãi mãi những người còn lại
không được thấy nụ cười
không được nghe tiếng nói
của người ấy nữa đâu .
ôi ! điều đó buồn ghê lắm !

BB MUGUET

BÚP BÊ
Số 154
NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ TỪ 7 ĐẾN 77 TUỔI
ANH CẢ phụ trách

Chương Còm phiêu lưu

truyện của THIÊN CHƯƠNG

Kể được hưởng sự bất ngờ đầu tiên là Hội lé. Ba sứt môi giật mạnh cái ba toong. Hội lé ngã ngửa. Nó đá Hội lé một cú nhẹ vào lưng :

— Mày biết Chương còm là thằng nào không ?

Hội lé tưởng bở, khai liều :

— Biết chứ, nó là thằng hèn nhất nước. Bồn lừa lấy ba toong gõ đầu Hội lé :

— Tốt lắm, tên mày kêu chi ?
— Hội lé !
— Tại sao mày bị lé ?
— Không biết.
— Tại sao mày không biết ?

Hội lé chưa biết trả lời thế nào. Thì Ba sứt môi đá cúi xuống tặng nó một «bẹo tai chưởng» ngón đòn lợi hại của nhóc con Hùng. Hội lé kêu ỏm tỏi Ba sứt môi trêu nó :

— Tại mày hay ăn cắp ổi hả ?

Bồn lừa hỏi :

— Mày biết Thiện Mông Cổ không ?
— Biết.
— Tao là bạn nó đấy Hội... Hội gì nhỉ ?
— Hội lé...

Bồn lừa và Ba sứt môi cười khúc khích. Ba sứt môi dứt hai sợi tóc của Hội lé, nó xỏ ngọt :

— Xin bạn 2 sợ tóc làm kỷ niệm.

Bồn lừa nói :

— Mày bảo mày biết Thiện Mông Cổ vậy mày là bạn nó à ?

Hội lé vẫn nằm ngửa mặt nhìn trời. Nó vớ được dịp may rồi, thao thao :

— Ừ, tao là bạn thân của Thiện Mông Cổ, tao ở đảng «Lệnh Xé Xác». Mày cũng là bạn Thiện Mông Cổ tha cho tao đi. Cho tao ngồi dậy nghe.

Ba sứt môi nhún vai :

— Đâu được, tụi tao thương mày lắm, muốn chữa bệnh lé cho mày.

Bồn lừa giải thích thêm :

— Mắt mày bị lé mày cần mở thật lớn nhìn mặt trời thì nó mới hết «đèn pha đèn cốt» nghe mày.

Ba sứt môi tủm tỉm :

— Mày hay bị làm ông Tòa lắm hả Hội lé ?

Hội lé nằm ngửa, nhìn trời, lòng dạ hoang mang không biết hai thằng nhóc này là «bạn hay thù» mà chúng nó hành hạ mình tàn nhẫn thế này. Thấy nó không đáp, Ba sứt môi dứt thêm một sợi tóc cảnh cáo :

— Trả lời đi nào ?

Hội lé nói :

— Tao không biết làm ông Tòa là gì ?

Bồn lừa cụng nhẹ cái đầu ba toong vào trán Hội lé :

— Dễ ợt mà. Mắt mày chúng nó lộn xộn hoài, mắt nọ cái lộn mắt kia, mày phải xử chúng nó chứ ?

Hội lé ngao ngán :

— Tao không hiểu gì cả !

Ba sứt môi búng ngón tay :

— Trời ơi ! Mày ngốc quá, thế cũng đòi làm quân Mông cổ !

Tụi mắt mày nó có tranh nhau cái lớn cái bé không ?

— Tao không hiểu gì cả !

Bồn lừa nháy mắt, Ba sứt môi hiểu ý rút cuộn giây thừng nhỏ ở túi ra nó bảo Hội lé :

— Để tao làm cho mày hiểu nhé !

Nó đè Hội lé, trói ngấu nghiến tay và chân tên Mông Cổ lại. Xong xuôi, nó gọi Hưng mập :

— Hưng mập, Hưng mập !

Hưng mập ló đầu lên cửa sổ, Ba sứt môi tự giới thiệu :

MẸ CỦA THÚY

BB QUYÊN ANH

Chợt một câu hỏi nảy ra trong óc Thúy :

«Nếu ô. Lâm về ở gia đình mình thì mình có giống anh em thằng Tỷ không ? Vì câu hỏi đó mà Thúy đâm ra sợ hãi và Thúy sợ hơn nữa khi nghĩ mẹ nó sẽ không còn thương yêu nó mà bênh vực nó nữa, rồi Thúy úp mặt vào gối khóc rấm rứt. Thúy chỉ còn nhớ thoang thoáng mấy năm về trước khi cha Thúy qua đời, mẹ Thúy càng thương yêu Thúy hơn, bất cứ lúc nào Thúy cũng thấy mẹ Thúy hết lòng vì Thúy. Nhưng bây giờ mẹ Thúy đã dành khá nhiều thì giờ để tiếp ông Lâm, dù khi bây giờ Thúy còn bị mẹ mắng nhiều việc vô cớ nữa khiến Thúy cảm thấy buồn vô cùng. Càng buồn Thúy càng thấy thương cha gấp bội. Thúy thường gặp cha trong giấc mơ của nó và Thúy đã sống trọn vẹn trong giấc mơ đó.

Bên tai Thúy chợt nghe thấy tiếng kéo ghế. Nó nín khóc và cố lắng tai nghe mẹ nó và ông Lâm nói gì trước khi ông ra về. Thúy không nghe được ông Lâm nói gì cả, vì ông nói nhỏ quá. Thúy chỉ nghe thấy mẹ nói với giọng chậm rãi và nghỉ ngợi :

— Xin ông cứ để tôi suy nghĩ lại đã.

Rồi tiếng bước chân của mẹ Thúy tiễn ông Lâm ra cửa. Lát sau có tiếng ken két của cửa đóng và tiếng dép của mẹ Thúy lê vào buồng, mỗi lúc Thúy nghe mỗi gần hơn.

— Thúy, con làm sao thế ?

Rồi một bàn tay mát lạnh đặt lên trán Thúy. Thúy muốn quay lại để ôm mẹ và kể cho mẹ nó nghe chuyện ở lớp nó, nhưng nghĩ tới ông Lâm, nó lại thấy giận dỗi rồi không quay lại nữa.

— Thúy, con có sao không ? Hãy nói cho mẹ nghe đi con...

Giọng mẹ Thúy ôn hòa, êm như tiếng suối chảy khiến Thúy không thể làm ngơ được, Thúy quay lại ôm choàng lấy mẹ và bật khóc. Mẹ Thúy ôm Thúy vào lòng, hôn lên trán con bà hỏi :

(CÒN NỮA)

BB THÚY LAN (Sài Gòn).— Đừng, cứ nhẩy cò cò như cũ đi. Em bỏ nhẩy cò cò anh cả buồn đấy. Bỏ một trò chơi thơ ấu là sắp xa tuổi thơ em biết không ? Em viết thư cho anh duyên dáng lắm đi chứ. Anh không có địa chỉ của D. L. em ạ ! Nhưng em cứ viết cho D. L. Rồi anh nhờ người chuyển giùm em.

BB TRƯNG VƯƠNG EM (Gia Định) — Bài «Chương còm trên cầu sông Kwai» sẽ dùng để kết thúc truyện «Chương còm phiêu lưu». Hôm nay nhận đây : «Hải Hậu ơi,Trưng Vương Em muốn quen với Hải Hậu đó ». Lộn xộn quá nhé ? Hải Hậu là bạn của Trưng Vương thì em phải là em của Hải Hậu chứ, quen gì nữa ?

BB VŨ NGỌC ĐỨC (Sài gòn). — Em nhầm rồi, anh không hề đeo kính trắng và để ria mép đâu em ạ ! Có lẽ em trông gà hóa .. Duyên Anh đó. Anh nói truyện tầm phào chứ làm gì biết bói, chữ ký mà em n.v.

BB NGUYỄN THỊ KIM YẾN (Sài gòn). — Em là «cô vắng y ế» của anh đó.

Bày cho anh đủ cách để « giải p'óng» cái đầu Hương nhé. Hiện nay quân nhọt chiếm đóng đầu ý thị khá đông em ạ ! Ý thị khóc hoài thương hại lắm. Em là người quê hương anh rồi. Anh biết phủ Nguyễn thái-Học chứ. Ừa, chừng nào có anh sẽ viết cho em một câu thật... dữ dọc.

BB DẠ LINH (Hóc Môn) — Nói tặng sản do em trồng thì dừng có quên nhé ! Bây giờ gạo đắt nên ăn sản thay cơm vậy. Truyện Bác kỳ là do Tây và bọn tôi tớ của nó bầy đặt ra để người VN ghét bỏ nhau chia rẽ nhau đó em ạ ! Hết cái thời đó rồi, em đừng lo nữa. Thơ em anh đang đọc. Yên chí anh sẽ lựa đăng. Dĩ nhiên, anh ăn rau muống luộc ! chị em ơi !

BB TUYẾT TRINH (Mỹ Tho). Chiến tranh nào mà chẳng khổ. Em ở đồng ruộng đã thấy rõ kẻ gây chiến đấy nhé ! Trường hợp gia đình anh Huy điển hình và tệ thảm nhất. Vậy mà nhiều người ở Saigon gọi là « thượng lưu trí thức » nhà lầu xe hơi sung sướng nhất đời vẫn tiếp tay với kẻ gây chiến thì em bảo có ức không ? Rất mừng thấy ba em thích đọc những loại sách nâng tinh thần chiến đấu. Em nên mua cuốn Ký Họa Tứ của Nguyễn Mạnh Côn. Anh đã nhờ cậu em gởi sách cho em rồi đó.

BB TÔ LAN DUNG (TV).— Đỗ rồi à ? Anh mừng cho em và mừng cho anh nữa. Vì nếu trượt anh lại phải khao. Anh giống Khả Tiến Ác ở cái điểm không thích vui với người đỗ. Không, anh không viết ở Truyện hay. Tên thật anh em biết rồi đó. Anh nhắn giùm đây : Dung ở 351/20 Trương minh Giảng Saigon muốn trao đổi tem và thư với các búp bê kịp tóc». Thơ em anh sẽ đăng. Anh có mặt lúc 4 giờ chiều.

BB DUYÊN HƯƠNG (Saigon) Đời nào anh cả coi em «như lá me rụng ở ngoài đường» hở em. Em càng nghèo anh cả càng thương em. Mà có bao giờ anh nói chuyện giàu đâu. Nay giàu mai nghèo, nay nghèo mai giàu buồn làm chi cho mệt. Nếu không có tiền mua tem viết thư cho anh cả thì em đừng dán tem nữa. Để anh chịu phạt giùm cho. Thôi hết giận anh đi. Còn anh, anh chẳng bao giờ giận em cả dù em trách anh nặng nề hơn.

BB H.T.T. (Tiền Giang).— Chịu thôi, anh đâu có biết đoán chữ ký. Địa chỉ của Muguet anh không biết. Nhà riêng của Chu Tử anh cũng mù tịt. Nhưng em cứ viết cho Muguet đi. Bài của em anh đang đọc em ạ !

BB HÀ - HUYỀN - THANH (Saigon).— Là em đó em ạ ! Đừng thất vọng. Anh trả lời những câu hỏi của em : Cho vào gia đình búp bê. Thơ em anh sẽ sửa và đăng. Nhưng nếu muốn chắc, gửi lại cho anh đi. Anh không hỏi Đ. Giao nên không biết vụ này. Chương và Hương. Người phụ trách nhi đồng ở Truyện Hay không phải là anh. Muốn Muguet em cứ viết cho Muguet rồi anh sẽ đăng vào mục «BBVCN».

BB NGUYỄN VĂN TẠO (Cần Thơ). — Em nhận xét đúng, những người «cớp pi» thì không bao giờ lấy tên người làm ra cả. Anh không buồn mà còn hãnh diện nữa. Vì từ ngày anh làm công việc nói chuyện vui với các em, thiên hạ bắt chước ghê quá. Có lẽ anh phải xoay sang nghề khác mất. Nghề gì giờ cũng khó. Hễ hay là các người anh em «thuổng» liền. Lại còn ra cái điều nữa mới chết chứ. Cám ơn em. Bài của em anh đang đọc.

BB VŨ THY LĂNG TƯỜNG (Sa Đéc).— Nhiều lắm em ạ nhưng luôn luôn anh coi búp bê đến sau là búp bê thứ nhất. Thơ em không tệ đâu. Anh sẽ lựa đăng. Chờ em nhé !

ANH CẢ

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM - DUNG

Bản dịch của THƯƠNG LAN

Số 146

CHƯƠNG XIV

Đại hội quần ma

Một mặt lên tiếng một mặt tả xung hữu đột để xông về hướng Vương Ngọc Yến. Nhưng trên hai mươi tên ma tăng ác đạo, kẻ đao gươm, người roi kích, đâm phải, chém trái, ngăn trước, đánh sau, nhất thời thoát vòng vây đâu phải dễ ?

Gã đầu đà giận dữ rống lên :

— Ta cứ chém đầu vị tiểu thư nầy, xem mi làm gì được Phật gia ?

Hai nữ lang nghe xong lời Mộ dung Phục sợ e liên lụy đến mình, vội buông tay, nhảy tránh sang hai phía.

Đoàn Dự lúc ấy đã từ dưới đất lồm cồm chồi dậy, tay bịn lấy vết thương nơi trán, trạng thái trông thật tiều tụy thảm não !

Vừa nhác thấy gã đầu đà vung đao định giết Vương ngọc Yến thật tình, mặn cười đẹp của chàng lúc ấy lại đứng trơ ra đấy, dường như đã bị người điểm trúng huyệt đạo, nên không thể kháng cự hoặc tránh né chi được.

Sự lo âu kinh hoàng của chàng lúc ấy, thật khó tả thành lời, ngón tay tự dưng xỉa về phía trước những tiếng rít gió xoẹt xẹt liền đó vang lên, cũng theo đó là một tiếng phụp ghê rợn. Cánh tay phải gã đầu đà đứt lìa đến khuỷu, bàn tay còn nắm cây giới đao rơi phịch trên mặt đất, đang còn giật giật liên hồi,

Té ra Đoàn Dự trong cơn tâm tình cấp bách, chân khí tự nhiên dâng tràn, sử khiến được Lục mạch thần kiếm thoát ra ngoài chém phăng lấy cánh tay cầm đao của gã đầu đà.

Chàng nhanh như chuột xông tới trước, với tay xốc Vương ngọc Yến lên lưng, phóng gió chạy nhắm, miệng gọi to :

— Thoát thân là cần nhất !

Gã đầu đà nọ tên gọi Bảo Nhân đầu đà, là đảo chúa của Diêm Sơn Đảo nơi Thanh Hải, tánh người hung ác dị thường.

Tuy cánh tay phải bị đứt lìa— đau thấu đến phổi tim, nhưng trong cơn giận dữ, hung tánh nổi lên, tay trái nhặt lấy cánh tay đứt của mình,gầm lên một tiếng, ném phăng về phía Đoàn Dự.

Cánh tay phải đứt lìa kia vẫn còn khư khư nắm chặt cán giới đao, nên cả đao lẫn tay, lao vút vào người Đoàn Dự, tình thế hiểm ác cực cùng.

Đoàn Dự hốt bắt phụ thể, tay phải chỉ thẳng ra, soẹt lên một tiếng xé gió, chiêu «Thiếu Dương Kiếm» tủa ra như sấm sét, bắn đúng vào thanh giới đao, lìa khỏi bàn tay cụt, rơi đánh cong trên mặt đất.

Nhưng cánh tay cụt kia vẫn không mất tốc lực mà cứ lao tới băng băng, dộp vào mặt Đoàn Dự một bạt tai dính dáng.

Vốn ra Đoàn Dự đã bị lỗ đầu, mặt mũi máu me dầm dìa, thêm cánh tay máu nện lên, hình dạng càng lem luốc khác chi quỉ sứ, lực đạo của cánh tay lại khá mạnh, khiến chàng tối tăm mày mặt, loạng choạng bật ra sau. Nhưng vì trong lòng khoắc khoải đến việc cứu Vương Ngọc Yến, cố gượng tinh thần giở bộ pháp «Lăng Ba vi bộ» xông nhanh ra vòng vây.

Quần ma hò hét vang trời ùn ùn xông tới cản ngăn, nhưng thuật «Lăng Ba vi bộ» của Đoàn Dự tinh diệu vô song, lách trái, luồn phải, uốn qua co lại tránh thoát một cách khéo léo cực cùng.

Một số động chủ đảo chúa võ công khá trội, kẻ kiếm người chưởng tung ra công kích rõ ràng thấy trúng chuẩn vào người chàng thế nhưng bất thình lình thân hình chàng quẹo sang một phía, tránh khỏi như một trò đùa.

Chỉ khoảnh khắc sau, Đoàn Dự đã cõng Vương ngọc Yến xông thoát khỏi vòng vây sợ e có người truy cản theo chàng cứ cắm cổ chạy một mạch hơn mấy trăm dặm xa mới dám dừng chân lại lấy sức.

Chàng thở phào một hơi dài, nhẹ nhàng đặt Vương ngọc Yến xuống đất. Cô gái họ Vương mặt bừng sắc thẹn lắp bắp :

— Không ! Không được ! Đoàn công tử tôi đã bị người điểm phải huyệt đạo, không thể đứng được nữa !

Đoàn Dự vội đỏ lấy vai nàng giọng thật ôn tồn :

— Có chi cách giải huyệt cho tôi, tôi sẽ mở huyệt đạo để giúp cô !

Vương ngọc Yến lắc đầu :

— Không cần ! Qua một giờ 3 khắc, huyệt đạo tự nhiên sẽ giải mở công tử khỏi nhọc lòng giải huyệt cho tôi.

Thật ra nếu muốn mở huyệt cho nàng, tất phải xoa bóp chà xát vào «huyệt thần phong» cho máu chạy trở lại mà vị trí của «huyệt thần phong» lại nằm trong ngực cạnh bồn nhũ hoa, thử hỏi Vương Ngọc Yến làm sao mà dám để Đoàn Dự mở huyệt cho nàng.

Đoàn Dự nào hiểu được ẩn lý bên trong, cứ vô tình lên tiếng kì kèo :

— Nơi đây nguy hiểm, không thể ở lâu, vậy là để tôi mở huyệt cho cô nương, tìm cách thoát thân cho sớm !

Vương Ngọc Yến mặt đỏ hừng như ra nắng quay mặt lắc đầu :

— Không được !

Ánh mắt nàng chợt rơi vào trận địa, thấy Mộ Dung Phục cùng Đặng Bá Xuyên mọi người, vẫn còn xung sát chật vật giữa vòng vây, trong lòng hết sức lo âu đến tính mạng của biểu ca mình. Nhân nho tiếp lời :

— Đoàn Công tử, biểu ca đang bị người vây khốn, chúng ta cần đến cứu y ra mới phải !

Đoàn Dự nghe tim mình nhói lên, lòng chua xót muôn vàn, rõ biết tâm tư nàng chỉ duy nhất hướng vào một mình Mộ Dung Phục. Bao nhiêu tình ý đậm đà của chàng vụt chốc tiêu ma dâu mất, chán nản nghĩ thầm :

— Một khối tình si ấy, rốt cuộc rồi cũng chẳng vào đâu ! Đoàn Dự hôm nay vì vẹn tròn tâm nguyện của nàng, dù có vì Mộ Dung Phục mà chết cũng cam đành. Ta không biết võ công, cứ mạo hiểm xông bừa là xong!

Nghĩ đoạn, nhẹ mím môi nuốt niềm chua xót vào lòng, gật đầu lên tiếng:

— Được rồi ! Cô nương đợi ở đây, tôi đi cứu y ngay !

Vương Ngọc Yến đưa mắt nhìn chàng lo lắng :

— Không nên ! Công tử chẳng biết võ công làm sao có thể cứu y ?

Đoàn Dự gượng cười.

— Chả phải lúc nãy tôi đã cõng cô ra đây à ?

Vương Ngọc Yến biết rõ là Lục Mạch Thần Kiếm của chàng lúc linh lúc không, chẳng phải tùy tâm sai khiến ra được, nên lo âu tiếp lời :

— Lúc này nhờ vận khí may mắn, công tử... công tử vì qua lo cho sự an nguy của tôi, mới xử dụng được. Nhưng đối với biểu ca tôi, lòng công tử vị tất đã giống như đối với tôi, chỉ sợ... chỉ sợ...

Đoàn Dự cười héo hắt :

— Cô đừng lo, tôi đối với biểu ca cô, cũng y như đối với cô là xong !

Vương Ngọc Yến vẫn không an tâm, lắc đầu quầy quậy

— Như thế quá mạo hiểm, không nên đâu !

Đoàn Dự thấy nàng quan tâm cho mình, hào khí càng phấn khởi, ưỡn ngực lớn tiếng :

— Vương cô nương, chỉ cần cô bảo lên một tiếng, tôi dù phải mạo hiểm vào muôn ngàn chỗ chết cũng chẳng từ nan !

Vương Ngọc Yến lại đỏ bừng đôi má, khẽ giọng cảm xúc :

— Công tử đối với tôi tốt như thế, tôi thật chẳng dám nhận !

Đoàn Dự nghe như mật rót vào lòng, càng thêm phấn chấn :

— Có chi mà chẳng dám nhận ! Cứ nhận đi !

Dứt lời, quay người hăm hở muốn chạy ngay vào trận chiến !

Vương Ngọc Yến vội gọi lại :

— Đoàn công tử tôi không nhúc nhích gì được, công tử đi rồi chẳng còn ai bảo hộ tôi, nếu như có kẻ địch đến hại tôi thì làm sao...

Đoàn Dự quay người trở lại vò đầu bứt tai bối rối :

— Chuyện ấy... ư... a...

Vương ngọc Yến thầm ý muốn chàng cõng trở lại trên lưng để xông vào trận trợ cứu Mộ Dung Phục nhưng không tiện nói trắng ra ý định.

Vì mấy người con gái lẽ đâu lại mở miệng bảo một người trai ẵm bồng mình lên mà chẳng thẹn ư ! Nàng mong mỏi là Đoàn Dự sẽ lội ý nhưng dầu Đoàn Dự mù tịt chẳng biết cứ đứng ỳ ra dậm chân gãi đầu rồ về kiếm xứ nghĩ chẳng ra kế.

Tiếng hò hét, tiếng sắt thép va chạm từ trận cuộc vang lại càng lúc càng nhặt hơn. Mộ Dung Phục cùng anh em đồng bạn càng phải chống trả thêm chật vật. Vương Ngọc Yến biết rõ kẻ địch vừa đông vừa lợi hại, bèn chẳng nóng nảy vô cùng, chẳng còn tị hiềm đến xấu hổ, lên tiếng ngay :

— Đoàn công tử, phiền công tử chịu nhọc, cõng tôi thêm một chuyến, chúng ta cùng đi cứu Mộ Dung huynh !

Đoàn Dự mới sực nghĩ ra, xoa tay thở phào :

— Phải lắm ! Phải lắm ! Tôi ngốc thật, có như thế mà nghĩ mãi chẳng ra !

Dứt lời liền khom xuống, xốc Vương Ngọc Yến trở lên lưng.

Đoàn Dự lần đầu tiên cõng lấy Vương ngọc Yến chỉ nhứt tâm đến sự cứu nàng thoát hiểm, nên chẳng hề nghĩ đến điều bậy bạ chi khác.

Nhưng giờ đây, lại nhác thân hình mềm êm như nhung của Vương ngọc Yến trên lưng hai tay lại phải bíu chặt vào đôi đùi thon tròn lẳng của nàng. Tuy rằng còn cách một lớp lụa mỏng, nhưng vẫn cảm nhận được làn da trơn mát mịn màng của nàng.

Bao lâu thời gian nay Chàng khổ tâm vay rứt chỉ vì nàng thiếu nữ trên lưng, những mộng mị trong đêm dài chiếc bóng cũng toàn là hình bóng của cô gái họ Vương.

Thấy Vương ngọc Yến sống vai theo Mộ dung Phục Đoàn Dự đã muôn lần ngàn chuyến, tự răn he lấy mình cần phải dứt bỏ mà rời đi ngay !

Thế nhưng, đôi chân chàng không theo sự sai khiến của đầu óc, lại cứ lùi thủi theo ở xa xa. Chàng biết đã bao nhiêu lần chàng tự dặn lấy lòng mình rằng :

— Ta theo đến 1 dặm chót này nữa, nhất định ngàn lần muôn lần không được theo thêm ! Đoàn Dự ơi Đoàn Dự ! mi đã tự biết là đã yêu lầm người, sao chẳng dứt bỏ đi cho sớm lại cứ mãi sa chân vào tình lụy, khác nào con thiêu thân trước sức quyến rũ ánh đèn ? Đã là kẻ sĩ thâm nhuần đạo lý thánh nhân,phải biết kềm cương trước vực thẳm Phải biết lựa bến quay đầu bỏ mà dứt tơ tình không phải lối, bằng không sẽ uổng phí cả một đời !

Nhưng mặc dù lý trí gào thét thế nào. Song nếu muốn kềm hãm đôi chân chàng không cho bước theo Vương ngọc Yến là chuyện không thể được !

Từ lúc chàng nuốt được con «Mãng cổ chu cáp», bước chân rất đỗi nhẹ nhàng và nhanh lẹ, cho nên lẽo đẽo theo đuôi xa xa phía sau Vương ngọc Yến, mà Mộ Dung Phục cùng mọi người không sao phát giác ra được !

(Còn nữa)

TẠI SAO TÔI KHÔNG CỨU ĐIỆN BIÊN PHỦ

Trích trong tập Hồi ký của cựu Tổng Thống Eisenhower

Thiều Giang dịch

Đại tướng Eisenhower với chiến cuộc V.N trước ngày GENÈVE 54

Bắt đầu từ đầu năm 1951 tôi chú ý đến chiến cuộc Đông Dương vì ngày ấy tôi làm chỉ huy trưởng khối Bắc Đại Tây Dương. Bộ tham mưu của tôi đặt tại Ba Lê. Đáng lý việc phòng thủ miền Bắc Đại Tây Dương cần sự tham dự của quân đội Pháp, nhưng quân đội Pháp từ chối không chịu góp phần vì đã tổn thất nhân mạng quá nhiều trong trận đánh nhau với VN. Tôi vẫn tưởng sẽ có một lực lượng đồng minh nhảy vào tiếp tay đỡ người Pháp, nhưng muốn thực hiện việc đó người Pháp phải làm thế nào để thế giới tự do hiểu là họ tranh đấu chống nạn Cộng sản xâm lăng chứ không hề đánh mạnh để dành lại quyền đô hộ ngày xưa. Muốn được thông cảm thiện chí của mình, người Pháp đã phải trả lại chủ quyền độc lập cho dân tộc V. N. Dù chiến tranh có thắng chăng nữa, người VN vẫn dành quyền tự quyết không hề lệ thuộc Pháp. Tôi nhắc đi nhắc lại nhiều lần với nhà cầm quyền Pháp là nước Pháp nên công khai ngỏ lời yêu cầu thế giới tự do giúp đỡ. Chính giới Pháp có làm theo khuyến cáo của tôi, nhưng lập trường người Pháp đưa ra không có chút nào rõ rệt khiến ngay cả đến người V. N cũng không thông cảm nổi. Nếu lập trường đưa ra minh bạch xác đáng, tôi chắc chắn cả khối Bắc Đại Tây Dương sẽ sắp hàng đứng sau làm hậu thuẫn cho và hơn nữa tất cả thế giới tự do không dám để Pháp thua trận.

Vì sao người Pháp không có lập trường rõ rệt ? thật ra người Pháp không dám công khai tuyên bố một bản thông cáo có ý nghĩa giản dị, vô tư. Người Pháp lo sợ là nếu chỉ chống cộng theo ý nghĩa «đồng minh quốc tế», người Pháp sẽ mất hết uy tín tại các nơi thuộc địa khác của Pháp như Algérie Tunisie v.v... Ngoài ra người Pháp còn sợ nếu tuyên bố sẽ rút quân ra khỏi V. N sau ngày chiến thắng, ảnh hưởng của người Pháp sẽ dần dần tiêu tan hết. Hơn nữa rất nhiều nhân vật dân sự coi chiến cuộc V. N như một chuyện lủng củng giữa nội bộ chính quốc và dân tộc bảo hộ nên quyền dàn xếp phải hoàn toàn do người Pháp chủ trương chứ không thể có 1 quốc gia thứ 3 nhúng tay vào.

Đến khoảng cuối năm 1953, sau khi kết liễu trận chiến tranh Triều Tiên, TC dùng võ khí, cố vấn qua Bắc Việt để huấn luyện giúp VC những chiến thuật mà họ gặt hái thâu lượm trong những ngày chinh chiến tại Nam Hàn, người Pháp vẫn khăng khăng ôm ấp thái độ bảo thủ e dè. Biết rằng quân số Pháp không đủ năng lực chống đối với khối Cộng Nga Tàu đứng đằng sau VC, người Pháp lên tiếng cầu cứu Hoa Kỳ giúp đỡ quân lực, nhưng chỉ muốn giúp đỡ dưới sự chỉ huy của các tướng Pháp. Tiền bạc, quân cụ võ khí do người Mỹ cung cấp xuốt mười năm trường cũng chỉ hoàn toàn theo đường lối Pháp, không hề sửa đổi cho hợp thời thế.

Kế hoạch Navarre

Trước tình thế vô cùng nguy nan, Đại tướng Navarre, Vị tướng lãnh nhận chức chỉ huy trưởng quân đội Pháp tại VN đưa ra năm 1953 một kế hoạch mà ông hi vọng sẽ đưa tới chiến thắng toàn diện theo ý kiến ông. Nước Pháp đưa thêm 9 tiểu đoàn tới VN để tăng số quân viễn chinh lên tới 250.000 người. Ngoài ra người Pháp sẽ huấn luyện đào tạo thêm lực lượng quân đội VN với mục tiêu tăng cường số quân nhân VN lên tới 300 000 người và như thế lực lượng LH Pháp sẽ thành một khối gần 550.000 người tính tới cuối năm 1954. Lực lượng VC ngày đó chỉ có 400 000 nếu đem giàn quân đánh một trận lớn, quân Liên Hiệp Pháp rất nhiều hi vọng đánh tan quân VC. Sau trận đánh mạnh này sẽ là những trận tảo thanh nhỏ hoàn toàn do quân đội bản xứ đảm nhiệm.

Để thi hành Chương trình Navarre Chính phủ Hoa Kỳ chịu viện trợ giúp người Pháp 385 triệu Mỹ kim, hòng đủ phương tiện vật chất trợ lực cho khối quân đang trong thời kỳ tổ chức đó.

Dưới hình thức này, tình trạng quân sự chỉ bận rộn khó nhọc, nhưng chưa hề đến nỗi nan giải. Từ khoảng đầu tháng 10-1953, Quân đội Liên Hiệp Pháp đánh rất nhiều trận lớn tại Trung Việt. Bộ chỉ huy Pháp liên miên loan tin thắng trận. Ngày 20-11-53 Quân đội Liên Hiệp Pháp tiến thẳng về phía tây miền đông bằng sông Hồng Hà tới một địa điểm cách Biên giới nước Lào có 15c s. Địa Điểm mang tên Điện Biên Phủ này tuy chỉ là một quận lỵ nhỏ giữa rừng, nhưng sắp sửa biến thành một chiến lũy lừng danh khắp thế giới.

Cho đến ngày nay, nhiều người vẫn không hiểu tại sao người Pháp lại đem 10 ngàn binh sĩ ưu tú nhất lên một thung lũng giữa rừng. Mọi công cuộc tiếp viện, tiếp tế hoàn toàn nhờ cậy vào không lực. Người Pháp thì lấy cớ rằng họ lên đây để chặn đường du kích CS khỏi băng về miền Đồng Bằng quấy phá, hơn nữa Điện Biên phủ còn cắt đứt được đường xuyên ngang từ Bắc Việt qua lãnh thổ Lào «nơi cũng bị VC quấy phá». Người Pháp hi vọng trong mùa mưa, quân VC kéo qua đây sẽ như một đoàn kiến chui vào ổ chảo chỉ việc dùng quân Pháp làm nút chai nút chặt lại là thành công.

Đến cuối năm 1953, hồi giáp năm 1954, tình trạng Điện Biên phủ trở thành nghiêm trọng. Trước đây không ai để ý đến đồi tiền tuyến này, một số gia đình Quân nhân Pháp lo cho số mệnh những binh sĩ phải sống giữa rừng núi hiểm trở. Allen Dulles-giám đốc CIA Hoa Kỳ loan tin chừng 8 tiểu đoàn VC có mặt giáp vùng đóng quân của người Pháp. Theo lời ông Dulles, lực lượng VC chẳng sớm thì chầy sẽ vây chặt thung lũng này. Để giúp người Pháp trong cơn nguy biến, HK tiếp viện bằng phi cơ một số thực phẩm quân nhu đủ dùng cho số 10.000 quân. Dù có tiếp viện nhiều hơn nữa cũng không hơn gì vì nếu không có chuyên viên Hoa Kỳ chỉ bảo giùm kỹ thuật xử dụng. Càng tiếp viện nhiều, càng phí phạm vô ích.

(Còn nữa)

Số 141

CHƯƠNG MƯỜI MỘT

— Anh em coi đây : Đồn Đồng Mít nằm trên ngã tư đường liên tỉnh Phước Long và quốc lộ 12 Saigon Banmethuot. Lực lượng trong đồn có một tiểu đoàn, một đại đội pháo binh, một đơn vị thiết giáp gồm bốn cỗ, và một tiểu đội công binh. Địch huy động bốn tiểu đoàn, dùng chiến thuật biển người, đã chiếm quận lỵ từ 11 giờ đêm qua. Trong bốn công sự phòng thủ đồn, quân ta rút lui về hai công sự, địch đã chiếm mất hai công sự, quân hai bên chỉ cách nhau khoảng 20 thước. Quân ta đã cầm cự giòng giã 48 tiếng đồng hồ, 48 tiếng đồng hồ nhịn ăn nhịn uống. Lúc này là 5 giờ chiều. Chúng ta phải nhảy dù cấp tốc để giải cứu anh em. Các anh em đều đồng ý nhảy dù ngay bây giờ chưa ?

Mấy sĩ quan mắt không rời bản sơ đồ, đáp cụt ngủn :

— Đồng ý.

Thạch im lặng một lát, trước khi nói tiếp :

— Khó nhất là chọn địa điểm nhảy dù. Cách quận một cây số, có một phi trường, nhưng phi trường đã bị địch chiếm, chúng đóng khắp xung quanh phi trường, chỉ đợi ta từ trên trời sa xuống là tiêu diệt. Ngoài ra, nếu nhảy cách xa quận, tiến về giải vây cho quận thì dễ bị trúng kế « công đồn đả viện » của địch...

Có tiếng một sĩ quan góp ý kiến :

Truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

— Vậy chỉ còn một cách.

— Nói nghe thử ?

— Chỉ có cách nhảy ngay vào giữa trận địa, tức nhảy lên đầu địch...

— Đúng thế ! Nhảy lên đầu địch !

Thạch chậm rãi giải thích :

—Nhảy lên đầu địch có hai cái lợi.Một là địch không ngờ, bị nhảy xuống đầu, sẽ hoang mang rối loạn hàng ngũ. Hai là trong quận còn 24 chiến sĩ pháo binh, cùng lực lượng cố thủ trong hai công sự còn lại trong đồn sẽ tiếp tay cho ta. Nhưng có hai cái bất lợi.

— Bất lợi nào ?

— Bất lợi thứ nhất là địch đã chiếm được ba cái xe thiết giáp trong số bốn chiếc của ta. Địch có thể dễ dàng từ xe thiết giáp đó và cho chúng ta. Hai là nhảy xuống đầu địch bao giờ cũng là một hành vi cảm tử... các bạn nghĩ thế nào ?

Có tiếng cười ngại :

— Nhảy lên đầu giặc, chứ có phải nhảy lên giường, ngủ với vợ đâu, mà chả cảm tử. Thôi nhảy đi, thôi bàn...

Thạch gật đầu :

— Vậy thì nhảy lên đầu địch. Ngay sát quận, có một sân banh. Bên tay trái đối diện với đồn là rừng cao su, chạy dọc theo một cái mương. Chúng ta sẽ nhảy xuống sân banh, rồi tập họp ở mương trước khi tấn công vào đồn. Đồng ý chứ ?

— Đồng ý. Bao giờ phi cơ cất cánh ?

Thạch nhìn đồng hồ :

— Bây giờ là 5 giờ 5 phút. Anh em sửa soạn, rồi 15 phút nữa phi cơ cất cánh. Tôi sẽ có mặt trong tiểu đội đầu tiên nhảy xuống đầu địch...

(Còn nữa)

Truyện dài của LÊ - XUYÊN

Số 151

Xinh quay lại nhoẻn miệng cười, tay vẫn đều đều đôi đũa trên chảo :

— Thịt bò xào củ hành tây đó anh.

Ba Công dư biết món ấy là món gì nhưng vẫn nghiêng cổ qua vai vợ để nhìn vào bếp, mũi bềnh lên để hít lấy hít để mùi thơm bốc từ chảo xào, rồi làm bộ lừ mắt trách vợ :

— Lại chết một chai la ve ! Sao em cho ăn sang quá vậy ?

Xinh xua đuổi chồng :

— Thôi đi chỗ khác. Chật hẹp thấy mồ mà vô đây làm chi !

Ba Công cười khì đoạn quay trở ra, cởi quần áo móc lên cây cột mùng đầu chõng và chỉ còn mặc độc một chiếc xà lỏn.

Xinh vừa đặt chảo xào xuống rế, vừa hỏi chồng :

— Kiếm được chỗ sửa xe chưa mà đi hết một buổi vậy ?

Ba Công thong dong đáp :

— Sao lại không được. Ở đường Công Lý khúc trên đây cho gần nhà gần cửa.

Xinh chống nạnh lên :

— Nhưng nhắm chỗ đó có mối mối gì không, hay lại...

Ba Công chận lời vợ :

— Ngon lành mà ! Em nên biết rằng bây giờ anh rành Saigòn còn hơn em nữa.

Xinh đỏng đảnh như một người đàn bà «biết lo cho gia đình» và luôn sẵn có mọi cách để bắt bẻ chồng về mặt «bê tha» :

— Anh khỏi khoe. chắc anh cũng quá trời quá đất trong lúc anh cặp bè cặp bạn với anh Tư Sẹo chớ gì ?

Mấy câu nói mỉa ấy làm cho Ba Công mát lòng mát ruột. Anh ta lại cười khì như lấy làm hể hả được vợ soi mói xài xể mình về những thứ chuyện vô lý nhất ấy.

Anh ta quên phứt đi vắng vừa qua của Xinh vì chỉ muốn trọn hưởng cái lạc thú mới tìm thấy lại được của một anh chồng bình dị, một anh chồng không coi sự quá quắc của vợ là phiền mà còn xem đó là một «đức tánh» dáng yêu của một người nội trợ biết bảo vệ hạnh phúc gia đình.

...Ngồi trước mâm cơm, thật ra chẳng có mâm khỉ khô gì hết, mà là một tấm giấy dầu trải lên nền đất khề khà với ca la ve lạnh mát, Ba Công ăn một bữa cơm thú vị nhất đời mình,

Thú vị nhứt chứ không phải là ngon nhứt. Và những cái liếc nhìn vợ nhiều hơn là với mấy miếng thịt bò xào củ hành.

Thét rồi Xinh phải lên tiếng cự nự :

— Ăn đi chứ, bộ em lạ lắm sao mà anh nhìn hoài nhìn hủy vậy ?

Ba Công ngồi xếp bằng, tay trái chống nạnh khuỳnh ra, tay phải nâng ca la ve bằng cách chỏi cùi chỏ lên đùi (một thứ bộ điệu khệnh khạng ngang tàng học mót được của đám Út Trà cú, Tư Quốc Tế (trong Chí Hòa), anh ta cười ha hả như lấy làm khoái trá vì những lời rầy rà của vợ.

Xinh khua mạnh chén đũa :

— Say rồi cha nội ! Bây giờ lại sanh tật nữa chớ ! Ăn cho mau đi, ở đó ngó người ta hoài hà !

Ba Công nheo mắt và... hơi la ve đã làm cho đôi mắt hiền khô ấy trở nên lãng lơ bất thường :

— Anh ngó em cũng đủ no rồi.

Xinh bĩu đôi môi bỡi dày :

— Xí, ngày nào cũng thấy nhau mà anh làm như lạ lắm vậy. Sao hồi mới cưới em, anh lù đù như con «ngủ ngày» vậy ?

Ba Công nghểnh cổ lên :

— Ê đừng chê người ta hoài ! Bây giờ ngon lành rồi nghen !

Xinh gắp một đũa to thịt bò bỏ mạnh vào bát của anh ta :

— Thôi ăn đi cha nội, làm như mấy ông gia ăn giỗ !

Ba Công chắc lưỡi :

—Gấp gì em, anh còn được nghỉ xả hơi trong một ngày nầy nữa mà ! Và em cũng phải để anh nhìn ngắm em cho đã...

Xinh vênh váo :

— Bộ tự hồm nay hổng thấy mặt em hả ?

Ba Công đáp liền :

— Mấy hôm nay lu bu việc nhà cửa, rồi việc thằng Thành ốm đau.. Nay mới hở tay đôi chút để.. ngó em. Hổng biết sao chớ anh thấy em... mới hoài.

Xinh đỏ mặt và hơi run sợ. Cô ngán nhứt có một lời lẽ, hoặc một cử chỉ nào bất chợt làm hỏng cái không khí êm ấm ấy bằng cách khiến cho Ba Công nhớ trực đến quá khứ mấy lần chìm nổi của mình.

Xinh lặng thinh và hồi hộp như một cô dâu mới trong trắng mới về nhà chồng và phải đương đầu với đêm đầu tiên. Xinh nhớ ngay đến lần mình gần gũi với chồng lần đầu sau đêm tân hôn đầy biến cố tang thương. Xinh biết rằng Ba Công vẫn độ lượng, vẫn yên phận thủ thường với những gì mà « ông trời » để lại cho anh ta.

Nhưng cô không khỏi run sợ. Run sợ không hẳn vì những tai nạn, những buông trôi vừa qua của mình mà chính vì xót thương, vì phiền não cho con người chịu ấm thiệt thòi k.a.

Run sợ vì không muốn, tha thiết không cho anh ta phải chịu đau xót, dù là đau xót ngấm về những chuyện đã qua, những chuyện mà từ đây cho đến chết mình không còn cách nào để lấp liếm hoặc sửa chữa được.

Xinh tránh cái nhìn âu yếm suồng sã của chồng và lại hỏi lảng ra :

— Ăn đi anh !

Ba Công lại cười :

— Thì em ăn phần em, anh ăn phần anh.

— Mau đi cho người ta còn dọn. Anh sao trây trưa quá !

Ba Công ngồi thẳng lưng lên, làm bộ cự nự :

— Thì em có như vầy anh mới vậy.. (anh ta nhìn quanh, lên giọng than thở)... gặp cản nhà mác tối trống lõng trống lơ như vầy nhiều lúc cũng tức trào máu

Xinh phì cười :

— Anh làm như ông trời không tối nữa vậy !

Ba Công nhăn mặt một cách thảm hại :

— Đợi cho ông tối nữa thì có nước chết ngắt cuộc đời !

Xinh nguẩy nguẩy đứng lên đi vào bếp :

— Thôi em no rồi

Ba Công trìu mến nhìn theo vợ, nốc cạn ca la ve, đặt mạnh lên mặt đất, cười ha ha rồi nói to lên như để cho Xinh nghe tới :

(Còn nữa)

Trong và ngoài hành lang vụ án H.B

(Tiếp theo trang 1)

Luật sư Lê văn Mão khoái Tây

Bộn bộ chu các bị cáo, luật sư Mão, người có giọng nói hay nhất thế ký, nhân mạnh chiến lấn công các thân chủ của ông toàn là những phần tử ưu tú của quốc gia. Ưu tú vì bộ cá từng đi Tây học.

Muốn tỏ rõng bon luật sư Miên cũng «khoe» bị cao Phạm bá Viên lấy vợ Đân sinh con lai. Ông Mão khoái hãi hơi rồi :

— Đâu bà con gái Gino Chi mũi cao là nhớ tài nấu của bác sĩ Viên.

Ông Mão quên không đề cập tới trường hợp nhân thế mọi nỗ cả mũi của một khách hàng của thân chủ ông.

Thà ra mới biết bẻo gầy

Trước vành móng ngựa, thầy cãi Trần Đình Thảo đã vỗ ông được thầy cãi Long «bót» một câu mũi mão :

«Đáng ta toàn Trung và Nam, mỗi mình anh là dân rau muống phở tái».

(XEM TIẾP TRANG 2)

Ao Thả Vịt

(Tiếp theo trang 1)

Theo tin đích xác thì ông K. bị quản được thả về trước đến nay một số không nhỏ người Việt gốc Hoa sẵn nằm ngăm lăm tay cai Trung cung đã phá ngoài miền Nam. Gần đây, bọn này vừa nhận được chỉ thị phải gây một phong trào nhà hoà chính quyền bằng đủ mọi hình thức tự tình thức thấp đến hình thức cao nhất, từ hình thức xi tai phá rối hội phương, ngăm ngăm bắt hợp tác, gây sự khan hiếm giả tạo, đến hình thức hạn động v v... Ông K. bắt kha Trần Ác, đương trên cương vị một từ bác, Kha Trần Ác đã phá phá thế nào ? Và ông K. khai liệu chính mình thế nào để biết chuyện này hay không ? Câu hỏi của ông K. ATV xin trao lại ông Tổng Giám Đốc Cảnh sát.

VĂN VỊ ÔNG TỔNG GIÁM ĐỐC NÔNG TÍN

ATV chặn được tin thư sau đây của một nhân viên thuộc Nông Tín Cuộc, gửi ý kiến của ông N.D.N.

Thưa ông Chủ nhiệm.

Tôi là một nhân viên hạng bét của Nông Tín Cuộc, không quen ông Tổng Giám Đốc và cũng không thân ông Phó Giám Đốc N.D.N. của chúng tôi.

Đọc bức thư của ông NDN tôi sẵn phấp giới thiệu thêm với ông vô ông NDN là một nhân vật bét rét lắm thời, ông Trần ngọc Liên mà thiên hạ ở Nông Tín kiêng sợ hơn cả ông Tổng Uỷ. Từ ngày ông Liên xuống, thì ông NDN hết chủ đường nên đêm ra ốm hẳn...

Con thiệu sư như thế đã đang tăng không phải ông Tổng giám đốc của chúng tôi không có khuyết điểm nhưng những điều ông NDN viết trong thư không hoàn toàn đúng sự thực. Mà những điều đó ảo cho ông Chủ nhiệm.

Tôi thiết tưởng Chủ Tổ cũng nên chống nạng lên thăm ông Tổng giám đốc và ông cựu phó Giám Đốc NTN để được biết nhiều hơn là nghe người ta nói ...

ATV lại được tin rằng hình như cái thư tự gửi tới ATV tự nhận là của ông NTN, thực ra, không phải do ông NDN viết mà là do một nhân viên thuộc Nông tín viết, nhưng kỳ «dịp tên ông NTN vào. Đã biết sự bịa thực, ATV sẽ tới Nông Tín cuộc điều tra, theo lời đề nghị của bạn B.L.

THƯ CHÍNH CỦA BÀ NGÔ BÁ THÀNH

Kính ông ATV.

Trên trong ông đình chỉnh dùm là tôi không hề diễn thuyết «Voici ma main, elle a cinq doigts» ở Cầu lực Bộ Les Cocos.

Tôi chỉ một lần đề cập đến thuật «nói lái» của người VN và đã chứng minh đối thoại giữa Gương Quỳnh và Chúa Trịnh như sau :

«Chúa hỏi thì thần :

— Lam xương cho sáo, lim xương cho sáo (1)

«Thì thần qui tâu :

— Tôi mạy ngôn tốc, tôi mạy ngôn tốc (2)

(1) Lam xương cho sáo : lâm xao cho sướng.

(2) Tôi mạy ngôn tốc : t ôi mốc ngôn tay.

B TIẾP THEO TRANG 1

đung bức thư đó, có lẽ nội dung bức thư nói về tình hình Quốc Tế.

Ông Malraux cũng đã gặp Thủ tướng Trung Cộng là ông Lưu-Thiếu-Kỳ nhưng theo tin của UPI thì chính phủ Pháp không xác nhận tin đồn Ts ông Tổng trưởng Văn Hóa Phủ André Malraux sang Bắc Kinh để đàm nếp một cuộc gặp gỡ giữa TT De Gaulle và các lãnh tụ Trung Cộng.

Cuộc du hành của ô. Malraux qua miền cộn đang được ghi trên công

C TIẾP THEO TRANG 1

chụp nghiêng, chúng tôi nhận thấy hiện hình trên bức hình ảnh được phóng lớn, có 1 cân nhà, trên tầm biển ngang lối 30 phân, dài lối 40 phân, trên kẻ chữ đỏ ghi rõ :

«B.T.V. Khu Uỷ Miền Đông»

3 chữ «BTV» được giải thích là Ban Thường Vụ. Ngoài ra, còn rất nhiều cân nhà rải rác, có cân biển đề rõ «BCHB12» và nhiều chiếc bị gắn khắp nơi mang các dấu hiệu riêng.

Thấp thoáng trên bức không ảnh cân nhà bắt bóng dáng lính VC có đeo súng và một bài trống ...tông như sản bóng chuyền của lính VC.

E TIẾP THEO TRANG 1

nước của Bác sĩ Phạm phú Khai nguyên Giám đốc bệnh viện Chợ Rẫy, nguyên Tổng Giám đốc ... Xã Hội thời chính phủ Nguyễn ngọc Thơ và gần đây là nguyên Đô Trưởng Saigon dưới triều T.T. Trần-v.Hương qua đến trào Thủ Tướng Phan Huy Quát vừa được Thủ tướng Nguyễn Cao Kỳ thay thế bản giao vào ngày 25-6-65, 1 số đồng bào vẫn cho chức lao động đã đến tận Tòa bản giúp người phụ trách đề cho những tài liệu về những hành động tham ô của B.S Khai khi đang làm Giám đốc bệnh viện Chợ Rẫy.

Những hành vi tại bệnh viện Chợ Rẫy khi BS Khai của tiền Giám Đốc rất nhiều nhưng đã xảy đã lá việc cũ, chúng tôi xin đăng bão nạn nhân để lại sau những vụ cán nông bắt khi Bác sĩ Khai Đô Trưởng Saigon.

Đô Thành chiếc vỏ căng sứa cho những kẻ tham ô

Qua vụ Ham Hoo Chánh Hưng mà Huyện Thung và đồng bọn đã bị ra trước Tòa Hình, vụ Phan tác, Hạm vẻ hoa chi chp vv..., mọi người đều biết rõ rằng Đô Thành Saigon với nhiều ngàn lợi vì đại. kiến ăn hàng 100 triệu, có sẵn những mối bàng qua những Hoa gian thương là chiếc vỏ sứa không lỗ cho những kẻ tham ô thả mặc ngày.

Với dân số trên 2 triệu người, 1 Đô thị rộng lớn đang ở thời kỳ chiến tranh, phát triển, mọi tập trung đủ mọi hạng người, từ mảnh đất nhỏ lớn, đến những các rưởi, thương vàng, bạc cân, nhà cửa, đất đai, tiền, thành vàng là chạy vào tổ sát của bọn tham ô.

Trước tình hình chiến tranh rốn tập kiểp nơi, Đô thành là nơi yên ổn nhất, luật pháp được tôn trọng nhưt nên ahà giàu có khắp các nơi đều đổ về Saigon chen lấn nhau kiếm một mảnh đất sinh sống nên mọi thứ ở Đô Thành đều lên giá nhớt là những cơ sở buôn bán, làm ăn tiền.

Những món hàng đắt giá ở Đô Thành Saigon

Qua sinh hoạt ở Đô Thành, người ta đã nhận rõ những thứ gì ở Đô Thành phát triển nhớt, làm ra tiền nhớt ?

Phải chăng là :

a) Mở Sa Lách Bạ

b) Mở phòng trà vũ, ca nhạc.

c) Mở khách sạn.

d) Làm Buồng cho ngoại kiều mướn.

e) Mướn đất Đô Thành làm nhà rồi bán theo kiểu loại nhà xung quanh cho Ân Đoàng của khách trú Huyện Situ.

Xung quanh những vấn đề trên ở Đô Thành, những tế tham ô, những lạm đã kiếm bạc triệu đã đăng.

NGÀY MAI : Buổi chợ chiến kiếm bằng trăm triệu !

D TIẾP THEO TRANG 1

Từ 29-7 thêm hơn 2.000 quân nhảy dù thuộc Lữ đoàn 101 đến VN tiếp đó, 9 chiếc tàu toàn duyên đến An Thới với số hải binh viễn lâm cho sơn số người Mỹ & VN tăng lên 82.000 người. Trong khi đó Bộ chỉ huy Quân sự Mỹ hàm thở Tư tiết lộ tăng số sốn chết nhân mạng của VC trong tuần lễ chấm dứt vào ngày 31-7 đã tăng lên hơn 10o/o so với tuần lễ trước. Báo cáo cho biết có 750 VC và 97 bị bắt trong khoảng thời gian nói trên. Tuần trước số 682 VC chết và 109 bị bắt. Con số thiệt hại nhân mạng của người Mỹ cũng gia tăng. Quân chính phủ đã giữ tỷ lệ chiến thắng VC với 320o/o Tuy chiến số vũ khí thất lạc nhiều hơn tuần trước. (VT)

G TIẾP THEO TRANG 1

Cũng tại 1 cân cứ tại Đức Hòa cách Saigon 20 dặm, 5 lần đạn trong pháo 81ly và 1 số đạn tiểu liên cỡ nhẹ bắn vào vị trí này. Quân đội VNCH bị một vài thiệt hại nhỏ. Tại 1 địa điểm cách thủ đô tám chục dặm, và phía Nam, một đại đội VC tấn công một đồn phòng trú của quân đội VNCH 3 VC bị giết chết tại chỗ.

Tại Cà Rôn, VC tấn công quận Tam Bình. Không lực VN được gọi đến đã yểm hộ và chiếu đèn sáng. Chưa có kết quả cuộc đụng độ nầy.

Bố - Cáo

Ngày 9-10-1964, ÔNG NGUYỄN VĂN HUỆ, tuyên định cư trú Văn phòng Luật Sư LÊ TRỌNG NGHĨA, số 62 đường Gia Long Saigon, đã vô đơn khởi tố bà NGUYỄN THỊ HẢI, cư ngụ tại số B 428 K.18-LG 19 đường Đỗ Thanh Nhơn nói dài Saigon, trước Tòa Sơ Thẩm Saigon để xin ly hôn (vụ số 1892/DS/64).

Chiếu án tiên thẩm ngày 17-7-1965 Tòa Sơ thẩm Saigon truyền định xử nội vụ đến 8 giờ sáng ngày 21-8-1965 để đòi hai bên đương sự đến trước Tòa.

Nếu bà NGUYỄN THỊ HẢI vắng mặt, Tòa sẽ xử khiếm diện.

NGUYỄN VĂN HUỆ luận lẽ một cuộc du ngoạn có tính cách cá nhân, nhưng trong dịp đó ông Malraux đã gặp Chu Ân Lai và Lưu Thiếu Kỳ.

Thông - cáo

Thay thế tuyển nữ học viên vào lớp «Kỹ Thuật Phụ Nữ» số mà vào ngày 28-8-1965 tại trường Régina Pacis 42 Tôn Xương, Saigon hồi 8 giờ để dào tạo những huấn luyện viên cho ngành Kỹ thuật Phụ Nữ và Kinh tế Gia đình.

Thời hạn nộp đơn : kể từ 1-8-65 đến 27-8-65.

XIN LƯU Ý

Khi hỏi xự, đến BA MAIL số 658 Lê quang Định (ngang trạm xe buýt Xóm Gà *(Đường Gò vấp)* chuyện xem số mạng theo phép HORA-KHEMERA (Cao Miên). Có phép bộ mạng theo phép phật khung giúp chuyện bát chính.

K TIẾP THEO TRANG 1

những «Pháp Trường Cát» đã dựng lên tờ bơn I thống «Choles. ở chợ Bến Thành, ở Đà Lạt, ở Nha Trang. Những «Pháp Trường Cát» đăn nồng đầi mưa. Nhiều bao đã bung cả cát. Nhưng «Pháp trường» vẫn tính nguyên chưa thăm ! giọt nước gian thương. Tôi ký trong T.D.T.N.T.G. sắp sửa đăn tới pháp trường giám chính quyền vài «cơm nhà» gian thương để mức chống giá trên và khiến (đem reward des planches). Đặc biệt là sự xuất hiện của bà trên đài và tuyến lăm luật sư Raymond Lindon bết đi dự ; số là Lindon đã có lần chứng kiến một người đàn bà nhỏ bé, rất quyến rũ giết chồng, sau đó bị 10 năm tù khổ sai. Lindon đính tâm viết câu chuyện người đàn bà giết chồng so thành một tấn kịch cho nghệ sĩ Alice Sapritch thể vai chính.

Nhưng Raymond Lindon vẫn lường lý vì chưa tìn ý tài viết kịch của mình. Nhưng khi nhìn bà cô Nhu xuất hiện, và nhìn bà cô, tự nhiên Lindon thấy hăng viết câu chuyện người đàn bà giết chồng, hăng một tấn kịch ly lạ... (Coi hình bà cô Nhu xuất hiện trên đài Vô tuyến Pháp bào Sống hôm nay).

2 TIẾP THEO TRANG 1

phòng tác động Tâm lý mới tới ra khỏi phòng anh Tổng đã tiếp chuyện tối.

CICATREX làm lành da khỏi có sẹo

DA CHÂN MỀM, KHÔNG THÀNH CHAI

CÓ BÁN TẠI NHÀ THUỐC TÂY (BETA)

LớpLÝ HÓA luyện thi vào **DƯỢC KHOA**

G.S. HUỲNH NGỌC TIỀU Khai giảng 5-8-1965 Dành cho Học Sinh vừa đậu Tú Tài 2 Ban C Ghi tên tại 135A Trần quý Cáp Saigon

3-8 TOÁN-LÝ-HÓA TRÍ ĐỨC 55 CAO THẮNG

GIÁO SƯ MẠNH HOÀNG ✱ TAM NHỊ

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Bộ Giao Thông Công Chánh

Nha Cản Cứ Hàng Không

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

Ngày 25 tháng Tám năm 1965, hồi 10 giờ, nơi Nha Cản Cứ Hàng Không tại Tân Sơn Nhứt, sẽ có cuộc đấu thầu về cung cấp và chuyên chở thạch liệu thuộc loại đá dỏ tăng cỡ 10/15 phân, đá đỏ vụn cỡ 5/20 phân, đá xanh cỡ 4/6 phân, đá xay cỡ 5/25 ly, đá hột gạo cỡ 2/8 ly và cát đá xay cho công tác làm mặt con đường từ sân đậu Nhà Ga Hàng Không tương lai ra phía Gò Vấp trong khu vực phi trường TânSơnNhứt.

— Trị giá ước lượng : 1,124.500đ.00

— Kỹ quỹ Tạm: 19.000đ.00

— Kỹ quỹ thiệt thọ 1/30 trị giá công tác tính theo giá trúng thầu.

Các nhà thầu có thể tham khảo hồ sơ nơi Phòng Hành Chánh Khu Công Tác Đặc Biệt tại Tân Tân Nhứt.

Những đơn xin dự thầu gởi bằng đường bưu điện hoặc không nạp ít nhất 48 giờ trước ngày giờ mở thầu sẽ không được thầu nhận.

Tân Sơn Nhứt, ngày 30 tháng 7 năm 1965

GIÁM ĐỐC NHA CẢN CỨ HÀNG KHÔNG

CÁO - THỊ ĐẤU - THẦU CÔNG - KHAI

Nơi và ngày mở thầu :

Tại Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia vào hồi 9 giờ ngày 20-8-65.

Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp 3 lô quần trang cho Cảnh Sát Đã Chiến Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia.

Trị giá ước lượng:

Lô 1 — Quần áo vải kaki màu xám tro	500.000đ.
Lô 2 — Nón lét (casquette) giầy thắt lưng, vớ giầy, phù hiệu	295.500đ.
Lô 3 — Giầy da đen thấp cổ	220.000đ.

Kỹ quỹ tạm thời :

2,5o/o trị giá mỗi lô

Kỹ quỹ thiệt thọ :

5o/o trị giá nhận thầu của khế ước.

Nơi tham khảo điều lệ sách :

Nha Tổng GĐ Cảnh Sát Quốc Gia (Khối Hành Chánh — Sở Ngân Sách Kế Toán—Phòng Vật Liệu.

Thời hạn nộp đơn dự thầu :

Hạn chót vào ngày 12-8-1965.

Saigon, ngày 31 tháng 7 năm 1965

T.L Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia

PHỤ TÁ HÀNH CHÁNH

NGUYỄN-VĂN-LƯỢM

Trường VĂN - HỌC 322 Phan Thanh Giản

NIÊN KHÓA 65—66 KHAI GIẢNG

✱ 4-8-65 Các lớp Triết Học Đệ Nhất A.B.C.

✱ 16-8-65 Các lớp Đệ Nhất A.B.C.

Lớp Lý-Hóa Đệ Nhất A-B **HƯNG-ĐẠO**

115, Công Quỳnh — SAIGON Đ.T. 24.797 •

KHAI GIẢNG NGÀY 15-8-1965

(Hỏi thêm chi tiết xin ghi tên tại Văn phòng)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Anh văn thực hành — TƯƠNG LAI —

Sinh viên Tú nghiệp Văn Khoa có bằng Proficiency. Hiện đang dạy Sư Phạm và Nguyên Trái. Nhận dạy bảo đảm cùng người cùng nhóm. Dạy theo phương pháp mới nhất. Trong 4 tháng đàm thoại lưu loát với người Mỹ. Có máy luyện giọng. Học phí nhẹ. Đặc biệt có lớp đàm thoại cho Vũ nữ. Tra số, làm công và luyện thi Tú tài Anh. Có giáo sư Mỹ. Hỏi: 531Bis đường Lê văn Duyệt Saigon. Hỏi 178 đường Hòa Hưng Saigon — Nhận đến tận nhà.

ANH-VĂN DỄ HỌC DỄ NÓI LƯU LOÁT

Nhưng kết quả sẽ không bao giờ đến khi :

— HỌC GẤP

— HỌC LỆ

— HỌC BỐI GIAI ĐOẠN

— HỌC CHỈ MẤU kết sách vì : Đã chỉ là Đanh Từ và những Danh từ. Nhưng với thiện chí và kiên nhẫn học tuần tự từ lớp Vỡ Lòng (bằng 2 thứ)

Do Giáo sư HOÀNG XUÂN CHÚNG. Tốt nghiệp văn bằng E.E. và P.E. The Regent London.

Dân giảng tận tâm. Hỏi 39 đường Yersin Saigon.

Rồi dạy bạn có thể VIẾT, ĐẶT CÂU DÙNG VĂN PHẠM.

Hoà lấy tô tiền khởi, dân bạn đến sự nói ĐÚNG CÁCH VÀ CHÍNH XÁC. Khi xuất ngoại, khi đy những kỹ thì vẫn đáp cùng như tiếp xúc thường đàm. Có dạy Cả Nhiều Dịch những cách mới nhất bên sự của Gilliavy và Wright (thì nhận 10 người). Giáo khoa thích hợp với hiện đại (chú trọng đặc biệt phần luyện giọng).

ANH-NGỮ CẤP-TỐC ĐÀM-THOẠI

GS : HOÀNG-NAM

KHÓA CẤP TỐC ĐÀM THOẠI (2 tháng)

KHÓA CĂN BẢN ĐÀM THOẠI (3 tháng)

KHÓA ĐÀM THOẠI TRUNG CẤP (Đủ — Đến Thạo)

— Dành cho mọi bạn muốn nghe và nói được Anh Ngữ trong 2m trong 2 hay 3 tháng để đi làm bàn hàng hay giao dịch với người Mỹ.

— ĐẶC BIỆT : Phần thực hành và luyện giọng có đến chuẩn GS Mỹ đảm chịu.

— ĐIỀU KIỆN : Chỉ cần biết đọc và viết chữ Việt Ngữ.

— BẢO ĐẢM : Trong 3 tháng sẽ nói trôi chảy, đúng giọng, đúng Văn phạm và lưu loát với người Mỹ.

GHI TÊN :

72A Phát Diệm SAI GON

(Gần Nhà Thờ Cầu Kho, ngang Tòa soạn Tin Sáng)

Bán

Dauphine EB. 89... hồi Duyên Anh bán SÔNG 4 giờ chiều. Đ.T. 24.928

Cần

một pay thư kỹ kế toán, mua, khôi tuổi QD biên thư lý lịch ảnh và Hộp thư 199 Saigon.

Cần

Mua bán bán hàng hóa đơn tam, thao thị trường hoặc Anh Pháp văn liên lạc Hộp thư : H-3.

S.V.

Kinh nghiệm kèm các em đi Toán Trung — Tiếu học Việt Phát. Thư : qua Khách 93 Nguyễn phi Khanh Sg.

Mua Bán Tem

MUA tem VN và ngoại quốc, từ 20 đến 100đ. một trăm tem. BÁN tem sưu tầm và dụng cụ chơi tem. Trao đổi tem quốc tế, hỏi thăm nơi ông DƯƠNG HOÌ, 88/3 Nguyễn Huệ, Saigon.

GIAO DUYÊN THỜI MẠT PHÁP

Các Thiện tri thức tu pháp Tối thượng thừa cầu kiến tánh giải thoát, thác mắc về những ý nghĩa bí mật trong Kinh điển Đại Thừa, có thể viết thư hoặc tiếp xúc với CÔ-VIỆT-TỪ, 127D Đường Phan-v-Trị, Gò Định, vào buổi sáng chủ nhật.

Đại hạ giá 999đ.

MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m40 x 2m (vải bọc tranh trắng) và 780đ. 1 cái gối vải 1m40 x 2m tại tiệm TOÀN MỸ 553 Trần Hưng Đạo Saigon, (trước Trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T) Nơi đây bán đủ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối thông thổi của các hàng danh tiếng, giường sắt, sơn relas mạch nylon. Hàng bảo đảm mới, tốt, bền và đẹp, giá nhứt định.

Mới lạ và quý giá !

Muốn có nước da mát hồng hào, mềm mại, sạch đẹp và mát thơm dịu hết quy phu. Xin sự lên khăn mặt khi rửa mặt hay tắm và trong nước sau cùng hãy dùng nước sạch.

IMMORTEL N 8

SPRAY MIST IMMORTEL N8 của dùng xịt nước phòng sẽ mở thơm khêu khích thích và khêu mạnh. Mới có sản quý vị hiếu quý vào hết tại các tiệm nước hoa lớn ... chiếm giá 242đ. mỗi chai xịt rất rẻ.

Mình ơi !

Đêm nay mình bạn nơi đâu ?

ở VICTORIA

VICTORIA là :

— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.

— Là nơi giải trí của những người bảo hòa phong nhã.

— Là nơi lý tưởng của những người sinh diệu.

Khung cảnh

— Huyền ảo

— Ấm cúng

— Sang trọng

NIGHT CLUB VICTORIA —417— Võ - di - Nguy Phú Nhuận

Mỹ Ngữ Cấp Tốc

Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ và thực hành, văn phạm dịch bản (một khóa 18 giờ hoặc 36 giờ). Do giáo sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ dạy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn, dạy theo phương pháp phối hợp sinh động của các danh sư R. DIXON — A.L. WRIGHT — MC. GILLIVRAY Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện lịch sự và có định từ lúc, 8 Lê Công Kiều (ngay sau Hàm Nghi—cạnh bến xe Buýt Saigon).

Tới Saigon

Quý ông đã mang theo đầy đủ ??? Áo mơi, giày mới, và tất cả đồ dùng cần mới !

Nhưng chưa đủ ; Cón thiếu ? Thiếu một mái tóc bồng bềnh gọn đẹp, để hợp với Thời Trang, Xin mời ông ghé qua Phát Tóc kiểu mới Mây Lạnh LỆ HOA để sửa lại mái tóc. Mái tóc cá thuận bồng nết mặt mới vui tươi.

Vì Saigon chỉ có 1 nơi duy nhất mới có nước Sulfi Thiên Nhiên để bảo đảm mái tóc của quý ông. Quý ông đã vì đang bực mình vì mái tóc bù xù, không ăn hoặc làm chuốc các nơi bị hư đã, dơ ngay, nhất là bị ẩm xám, rối, chải rất đau đớn. Vậy mới qui ông đến đây Mây Lạnh LỆ-HOA chỉ phí chỉ giờ trong 40 phút thay chúng tôi sửa lại mái tóc quý ông được thuận bồng em đẹp và đem trở lại.

Đặc biệt có máy điện tử mát chu đa hết sức và kem thơm một đi cũng không ăn tại tuyệt mọn, trắng cả, tăng nhanh, mau và thêm xét rất cũng hiệu.

Thuốc mọc tóc, mọc rau rất công hiệu. Thêm chỉ trong hai tuần, rau, tóc sẽ mọc theo ý muốn.

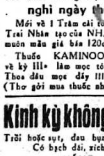
BỀN I ĐẸP I TAO NHÀ !

Là 3 điều mà nhà Hoa Tóc LỆ HOA chăng tỏ đem tập dụng hãu đạt lại long chiều cả của quý khách. Nhà Hoa Tóc Kỹ Mây—Mây Lạnh

LỆ HOA

49 Trần Hưng Đạo Saigon (Nhà lớn ở)

Mỗi tuần nghỉ ngày Tư Hai



120Đ. 60Đ. ? ? ? vợ đẹp

Coi tay coi số mạng

Tương lai Nhà Tướng Số Lão Thánh

KHÁNH-SƠN

1847 Yên Đỗ (30 trước ở Hanoi đã coi cho Toàn quyền Pasquier và Cựu Hoàng Bảo Đại (khỏi cần quảng cáo rầm rà và khoác lác).

ỚN ỚN LẠNH ! SỢ NƯỚC ! SỢ GIÓ !

Cả GÓC RẾT, RẾT KINH NIÊN, sợ tắm nước lạnh, bàn chân đi dưới ao uống chậm tiêu, bụng sình bụng, ngủ không ngon giấc, nóng mau hay bị cảm, mũi một xổ mũi, nhiều mũi uống ngay :

Thuốc DƯỠNG THÂN KIM-ĐIỂN

Bán tại các tiệm thuốc Bắc và 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. số 366 ngày 2-8-65.

THUỐC DÁN HIỆU Con RẮN

TRÍ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đàm, sung trắng, nhức đầu, đau răng, nước kín chung và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân, (gần chợ Tân-định).

K.N. BYT số 530 ngày 20-11-63.

Bạch Đái Nhành Mai

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mệt mỏi, hãy uống thuốc Bạch Đái và Tử cung hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân gần chợ Tân-định.

K.N. B.Y.T. số 594 ngày 18-12-63

Thuốc Kiết NHÀNH MAI

TRÍ : Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

K.N. BYT số 536 ngày 2-11-63.

4) Sạch đẻ da bụng bị nứt, bị chân, hãy mua ngay Crème Nhật làm mất vết nhăn ở bụng, ở mặt, hết mụn trứng cá, tuyệt tàn tăng, hết nhăm, hết lang ben v.v...thoa Crème Nhật da sẽ trắng mịn như lé, tươi thêm như hồng, thơm mát như cam Crème Tokyo giá gồ 60đ. tuyệt tốt.

Mới về kỳ II Thuốc nhuộm tóc đen «NGUYỄN TỪ» của Nhật rất ít mua mua kẻo hết, 50đ.

1) Nhiều con ngực chảy xệ bụng bị rất lại nhỏ qua thuốc C.L.O thon đến đầu chắc chắn bộ ngực sẽ sang to tròn theo ý muốn (loại mạnh).

2) Mới về CELLU làm tiêu tan mỡ bụng. Không cần EO, thành cô EO, mập thành ốm, hết quê mau. (Hai thứ trên đã được Viện PASTEUR kiểm nhận N.337HA ngày 13-5-64, kết quả mỹ mãn).

3) Mỹ phẩm làm tuyệt bánh Hồi Nách. 20đ — 50đ không khỏi trả lại tiền (Đặc biệt mua nông nếu mà người thấy mùi hôi nách thì đến phát.... rồi).

5) Loại đặc biệt của Nhật «CREAME BLANCHE» chữa tóc bị gãy, tóc khô, tóc vàng, tóc rụng xử và đen, mướt, óng ả tự nhiên nuôi dưỡng tóc tốt.

6) Kem xịt tóc rất thơm có 3 loại 70đ., 120đ., 150đ.

Phẩm làm thơ da mặt Made in France, 20đ. Dầu trừ gàu 25đ.

Có muốn mọi người chú ý ? Có muốn nổi bật trong buổi dạ hội hay đám cưới, đám tiệc, đám tơ tơi chỉ bởi tại VIỆN ANH SÍNH có sẽ trở đạt lộng lẫy là thường. Giá rẻ. Uốn tóc tặng thêm chai dầu Shampoo, hay bình KEO Huê kỳ, hoặc 10 bảo nhạc hay.

VIỆN **ANH-SINH**

Uốn Tóc Đẹp

561 Trần Hưng Đạo gần Nauty

nghỉ ngày thứ hai

Mới về : Trên cái tóc bằng Ngọc Trai Nhân tạo của NHẬT đang anh muốn mãu giá bán 120đ.

Thuốc KAMINOOTO. Sắp về kỳ III làm mọc tóc, mọc râu. Thơ đầu mọc tóc, mọc III (Thơ gửi mua thuốc nhớ kèm tem)

Kinh kỳ không đúng

Trời hoặc sụt, đau bụng đau lưng Có bạch đái, nhức đầu,

UỐNG

PHỤ NỮ NHẬT PHƯƠNG hiệu KIM-ĐIỂN

561 Phan Đình Phùng Sg. và có bán khắp nơi. KN BYT số 670—9-4-65

Phì nhi bá bổ hiệu KIM-ĐIỂN

Thuốc bổ trẻ em, mau lớn tàu, tăng lên có bán khắp nơi và 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. B.Y.T. số 97 ngày 27-7-62

Gặp nhau siết chặt vào lòng
Miệng cười tươi thắm như bông hoa hồng
Hàm răng trắng nốt đề thương
Phải dùng **Hynos** thường thường đó chăng ?
Quả đúng như rằng.

In tại nhà in riêng của nhật báo SỐNG

SỐ 54, THỦ KHOA HUẤN SAIGON

Tiền bạc ngân phiếu xin đề tên ông Quản lý : CAO-ĐẠC-TÍN